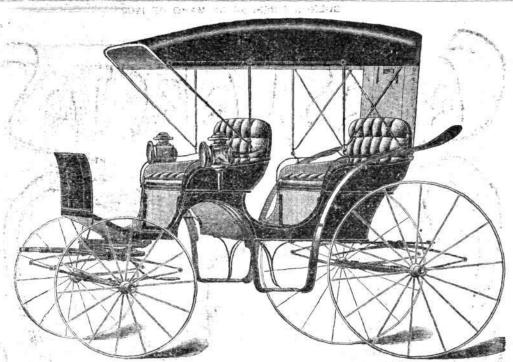
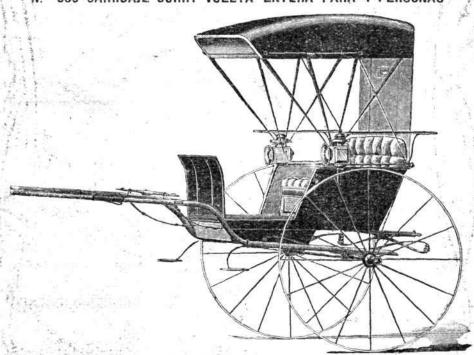
BUENOS AIRES, 24 DE MAYO DE 1902

© Biblioteca Nacional de España



N.º 550 CARRUAJE SURRY VUELTA ENTERA PARA 4 PERSONAS



N.º 502 FAETON PARA 2 PERSONAS

TENEMOS 50 CLASES, ESTILOS DIFERENTES

Pidan Catálogos y Precios de los Únicos Introductores

## Juan y José Drysdale y Cia.

440, Calle Perú, 450, Buenos Aires

## LOS CIGARRILLOS



SON LOS MEJORES

La venta de los cigarrillos PARIS y DANDICITO
es fabulosa y cada día mayor



PREMIOS:

## Ps. 100.000

POR EL EXTRACTO

DE LA

LOTERIA NACIONAL

ÚLTIMOS NÚMEROS PREMIADOS

Abril 7,739





Segundo premio del Concurso Universal de Carteles para los cigarrillos PARIS.





JOSIAS rincipe hereditario deWal-deck y Pyrmont

Jefe de la casa: Federico Adolfo Hermann, principe de Waldeck Pyrmont conde de Rappolstein, etc., nació en Arolsen el 20 de enero de 1865, sucediendo á su padre Jorge Víctor á la muerte de éste acaecida en 1888. Contrajo matri-monio en Nachod el 9 de agosto de 1895 con

Pathilde, mont. princesa de Schaumbourg-Lip-pe, nacida el 21 de mayo de

Hijos de este matrimonio: Josias Jorge Guillermo Adolfo, nacido en Arolsen el 13 de mayo de 1896:

Guillermo Gustavo Hermann Maximiliano, nacido en Arol-sen el 13 de septiembre de 1898; Elena Bathilde Carlota María

Federica, nacida en Arolsen el 22 de diciembre de 1899, Hermanos: Paulina Emma Agustina Herminia, nacida en Agustina Herminia, nacida en Arolsen el 19 de octubre de 1855 y casada en el mismo punto, el 7 de mayo de 1881, con Ale-xis, príncipe de Bentheim-Steinfurt;

Adelaida Emma Guillermina Teresa,

nacida en Arolsen el 2 de agosto de 1858 y casada el 7 de enero de 1879 con Gui-llermo III, rey de los Países Bajos, fallecido en 1890; Elena Federica

Agustina, nacida en Arolsen el 17 de fe-brero de 1861 y casada en el castillo de Windsor, el 27 de abril de 1882, con ELENA
Duquesa viuda de Albany,
etc., nacida princesa de
Waldeck y Pyrmont.

Leopoldo , principe
de la Gran Bretana
y de Irlanda, duque
de Albany, etc., fa-



BATHILDE

Princesa de Waldeck y Pyrmont, nacida princesa de Schaumbourg-Lippe, y MA-XIMILIANO, principe de Waldeck y Pyr-

julio de 1882. A la misma casa y á la línea principal, unidos por diversos grados de

Alberto, na-cido en Arol-sen el 26 de

1884;

unidos por diversos grados de parentesco, pertenecen: Luisa Carolina Juliana, prin-cesa viuda de Waldeck y Pyr-mont, nacida princesa de Sles-vig-Holstein-Glucksbourg, el 6 de enero de 1858 y casada en Louisenlund el 29 de abril de

Herminia, nacida en Arolsen el 29 de septiembre de 1827 y casada el 25 de octubre de 1844 con Adolfo, príncipe de Scha-umbourg - Lippe, fallecido en 1893;

Carlos Alejandro Fernando Guillermo (hijo del príncipe Alberto, fallecido en 1897) nacido el 15 de

septiembre de 1891; Enrique Cairlos Augusto Hermann, nacido en Menge-ringhausen el 20 de mayo de 1844 y ca sado en Merholz el 8 de septiembre de 1881 con Agustina, condesa de Ysenburg nacida el 7 de febre-

ro de 1861.

La casa de Waldeck fué fundada por Widukind III, por Widukind III, conde de Schwalen-berg (1116-1137). Por diversas adquisiciones, herencias, contratos y uniones fué



rad Federi-co Guillermo Alberto, na-cido en Arol-cido en Arol-



EMMA Reina viuda de los Paise Bajos, nacida princesa de Waldeck y Pyrmont



VOLRAD FEDERICO Principe de Waldeck y



PAULINA
Princesa (Alexis) de Bentheim y Steinfurt, nacida
princesa de Waldeck y
Pyrmont.





ISABEL Princesa de Waldeck y

Todas las condiciones meteorológicas indican que será

muy riguroso el invierno de 1902.



Catálogos ilustrados al pedirlos

La precaución más importante que conviene tomar, á fin de evitar y combatir los efectos del frio y de la humedad,

es tener las habitaciones convenientemente calentadas, ventiladas y secas por medio del uso de un calorifero moderno,

Calorifero Moderno "Cassels"

el cual con su caño correspondiente, proporciona el calórico y el aire puro.

NUESTRO SURTIDO de Calorificos «Cassels» para la estación es espléndido, siendo todo lo más moderno y perfeccionado, y vendemos á precios más equitativos que nunca.

Para los aposentos donde no conviene la colocación de un caño al exterior, tenemos CALORÍFEROS Á GAS y à KEROSENE de construcción nueva é higiénica.

El mayor surtido en la América del Sud de

ARTEFACTOS CALORÍFEROS

## Cassels & Co. Unica Casa Especial: FLORIDA, 43

Por su buena calidad el



Precio sumamente módico

# Pectoral de Cereza

del Dr. Ayer

No Tiene Igual Para la Curación Rápida de

Resfriados, Toses, Gripe y Mal de Garganta.

Alivia la tos más aflictiva, palía la innamación de la membrana, desprende la flema y produce un sueño reparador, Para la cura del Garrotillo, Tos Ferina y todas las afecciones pulmonales á que son tan propensos los jóvenes, no hay otro remedio más eficaz que el Pectoral DE CEREZA DEL DR. AYER.

Dr. J. C. AYER y Ca., Lowell, Mass., E.U.A.

DE VENTA EN Todas las Droguerias y Boticas.



EL
REMEDIO
PRIMO
PARA
INVIERNO

Pidase en todas

las

Boticas.





Sólo con el

PECTORAL DE CEREZA DEL DR. AYER

se combate la T

## WALDECK



HERMINIA Princesa viuda de Schaum-bourg-Lippe, nacida prin-cesa de Waldeck y Pyr-

La línea condal fué establecida por Josie, conde de Waldeck y Pyrmont, nacido el 20 de agosto de 1696 y falle-

aumentando su poderío con la bai-lia de Arolsen, el castillo de Wal-deck, la bailia de Wildungen, la for-taleza de Eisenberg, etc. Divídese en dos

lineas: la principal y la condal. La primera reconoce como autor al conde Federico Antonio Ulrico, nacido en 27 de noviem-bre de 1676 y falle-cido el 1.º de enero de 1728.



LUISA Princesa viuda (Alberto) de Waldeck y Pyrmont, naci-da princesa de Hohenlohe-Ochringen.

bas lineas, fuera de aquellos que representan su representan su je-fatura, usan el título: de principes y pricesas de Wal-deck y Pyrmont, los de la linea principal; y de condes y condesas de Wal-deck y Pyrmont los de la linea con-

dal.

El jefe de esta
última línea lo es
en la actualidad el conde Adalberto Alejandro Mauricio Luis, conde



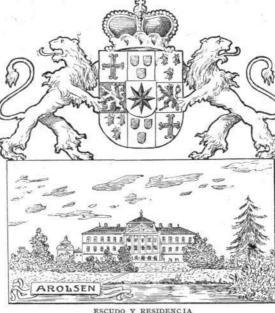
CARLOS ALEJANDRO rincipe de Waldeck y Pyrment

también de Limbourg-Gai dorf, nacido en el castillo de Bergheim el 6 de enero de 1863. Es hijo del conde Adalber



AGUSTINA
Princesa (Enrique) de Walde's y Pyrmont, nacida
condesa de Isenbourg-Phi-

to, nacido en 1833 y muerto en 1893 y de la primera esposa de éste Agnés, nacida princesa Sayn-Wittgenstein-Hohenstein, fallecida en 1886.



## ENRIQUE Principe de Waldeck y Pyrmont

cido el 2 de febrero de 1753. La residencia del jefe de esta rama es el castillo de Bergheim. Los miembros de am-

## ACTUALIDAD SERVIA

## LA ABJURACIÓN DE LA REINA NATALIA



LA REINA NATALIA DE SERVIA

Después de largos estudios teológicos, la reina madre Natalia de Servia llegó á convencerse de los errores de la ortodoxia.

En Biarritz preparó su en-

trada á la religión católica. Arribada á Berck-Plage para prodigar sus cuidados á los pequeños enfermos, obtu-vo con fecha 12 de abril, del de París y del obispo de Arras, que la ceremonia se efectuase en la capilla del bespital. hospital Caxin - Perrochard, decorada por el pintor Besnard. El abate Soulanges fué delegado para recibir la abjuración ante el Evangelio. El abate Brebión y el marqués de Castrillo sirvieron de

Después de pronunciada la fórmula de la abjuración ante el santo libro, la reina, bañada en lágrimas, firmó el acta.



BERCK, EL ACTO DE ABJURACIÓN DE LA REINA NATALIA

© Biblioteca Nacional de España



Recomendamos á nuestra numerosa clientela que al pedir muestras ó algún artículo, indiquen la clase y color del género que desean. Continuamente recibimos cartas de agradecimiento por la exacta ejecución de los pedidos que se nos confían.

Pidan el nuevo Catálogo que ofrece muchas ocasiones de comprar toda clase de artículos de novedad para Señoras, Caballeros y niños.



## SOMBREROS INGLESES LEGITIMOS

de W. Wilson y Co., de Londres

## LOS MEJORES QUE SE IMPORTAN EN BUENOS AIRES

Galerita	de mo	da,	muy	liviana	\$	6.90
>	>		clase	extra, (lo mejor)	>	10.90
				legitimo		
> -						
3			paño,	(fabricación nacional)	>	2.90

## CUELLOS, PUÑOS Y CAMISAS EXTRANJERAS

				er modelo)					
$\mathbf{P}$ uños	>	20	3	20	- D	1878	 	 >	1.30
Camisas	de	shirting		frac					
>	>	>	para	vestir			 	 >	4.95
				color					





### CORBATAS

Liquidación de la existencia actual, para presentar enseguida los nuevos y variados surtidos que se acaban de recibir

Moños de pura seda, (formas variadas), á	\$	0.45
Regatas de pura seda, (formas variadas), desde		
Boulevar de pura seda (formas variadas), desde		
Colmarin de pura seda (formas variadas), desde		
Lavailliere de pura seda, (formas variadas), desde		
Echarpe de pura seda, (formas variadas), desde	>	0.50

Calzado norteamericano de Torrey. Botonaduras de Adler, camisetas, calzoncillos y medias de todas clases.

## TRAJES Y SOBRETODOS PARA CABALLEROS Y NIÑOS

Pidan muestras y precios que se remiten á vuelta de correo. Tenemos un surtido tan completo y variado que podemos satisfacer á todos en gustos, clases y precios.

## ACTUALIDAD ESPAÑOLA

## LA CATÁSTROFE DE CUENCA



INTERIOR DE LA CAPILLA DEL ESPÍRITU SAN-TO DESPUÉS DE LA CATÁSTROFE

La torre Giralda de la catedral de Cuenca hundióse con gran estrépito, sepultando entre los escombros á algunas personas, entre ellas la hija del campanero y varios niños.

niños.

Pasado el primer momento de estupor, procedióse al salvamento de los enterrados en-

tre las ruinas.

Entre las víctimas del hundimiento contábanse á la referida hija del campanero, María Antón, joven de veinte años de edad, y á los niños Gregorio López, Reyes López, Ochoa, José López, Angel Mena, Segundo León y Francisco Requena. Logróse extraer con vida á los niños Angel Mena y Gregorio López, quienes habían permanecido enterrados durante 36 horas. También fué salvado el niño Francisco Requena, que sólo había sufrido algunas contusiones.

—El cádaver de don Francis

-El cádaver de don Francisco de Asis, - de cuyo fallecimiento ocurrido en Epinay, nos ocupamos en otra sec-



PARED DE LA TORRE QUE HA QUEDADO E PIE Y AMENAZA RUINA



ANGEL MENA



FRANCISCO REQUENA



GREGORIO LÓPEZ



FRANCISCO G. LOZANO, SAL-VADOR DEL NIÑO REQUENA

NIÑOS EXTRAÍDOS DE LOS ESCOMBROS, ENTRE LOS QUE PERMANECIERON 36 HORAS



LA CATEDRAL ANTES DEL HUNDIMIENTO DE LA TORRE



LA CATEDRAL DESPUÉS DE LA CATÁSTROFE. (LAS CRUCES MARCAN EL SITIO DONDE ESTUVO LA TORRE QUE SE HA HUNDIDO).

## ESTOS PRECIOS NO ADMITEN COMPETENCIA

¡¡Comparen y se convencerán que nuestros precios son MAS BAJOS que los de todas las otras casas!!

### LAS CASAS INTRODUCTORAS DE:

SOLDATI, CRAVERI, TAGLIABUE & CÍA.

Droguería y Farmacia de la Estrella, Defensa 215

## MOINE & SOULIGNAC

Droguería y Farmacia del Pueblo, Rivadavia 717 á 785

## BERETERVIDE & CÍA.

Droguería Alemana, Piedras 170

## A. FRANZONI & CÍA.

Droguería del Aguila, Rivadavia 585

Venden al CONTADO y venderán siempre más barato que cualquier otra casa del mismo ramo

GARANTEN LA PERFECTA LEGITIMIDAD DE TODOS SUS PRODUCTOS

### PRECIOS ACTUALES

Acido bórico Especial, caja 0.75	Morrhuol creosotado Chapoteaut, frasco	23 2	*	33	1.96
Id. Europeo, kilo 0.65	Naftalina Europea, kilo	83		3	0.40
Agua Contrexeville, botella 0.60	Neurosina Prunier granulada, frasco.	0.7			2.00
Janos, id	Papel higiénico Fénix, paquete				
Janos, id 0.50  Vichy todas fuentes, id 2.59	Pasta Gellé glicerina, tarro	( )		•	. 10
Krondorf, id	Pastillas Belloc, caja				0.80
		:			0.98
					0.65
Saint Galmier de mesa, id 0.40					0.75
	Pasta Andreu, id				
Colonia Atkinson chico, frasco 1.25	Perlas trementina Clertan, frasco	•		*	0 95
• Florida L. y K. id 0.80	Pildoras Bristol, id			•	0.30
Alquitran Guyot, id 0.90	Blancard, id			٠	1.00
Aceite Wampole grande, id 2.25	Brandreth, caja	*		٠	0.45
Apiolina Chapoteaut, id 1.90	Catramina Bertelli, id				0.90
Bicarbonato de soda, caja kilo 0.30	Dehaut, id				1.10
Cascarina Leprince, frasco 1.30	<ul> <li>rosadas Williams, frasco</li> </ul>	10.0		٠	0.90
Cáscara Midy (píldoras), id 1.25	Ross, id	3.0	100		0.50
Caps: Sándalo Midy, id 1.90	Peptofer de Robin, id				2.00
Carbón de Belloc, id 1.00	Quina Laroche, 1/2 botella				1.40
Cerebrina Fournier simple, id 2.10	Rob. Lechaux, frasco				1.86
Coaltar Lebeuf, id	Solución Pautauberge, botella				1.60
Compuesto apio Paine, id 3.40	Sinapismos Rigollot, caja de 10				0.65
Cápsulas taurina Erba, id 0.60	Somatosa ferruginoso frasco				1.90
Dentol Elixir, id. chico 1.00	> simple, id		2	়	1.65
Denifrico Brown, id 0.55	Tamar Indien Grillon, id	100	3	0	1.35
Elixir Saiz de Carlos, id 2.50	Té Cadet, caja	0000		į.	0.40
• papaina T. y P., id 2.40	· Chambard, id		0	0	0.50
Emulsión Scott, 1/2 id 0.95	Tiroidina Bouty, frasco		9		4.10
Extracto Malta Bebé, botella 0.90	Tónico Oriental, id			ĵ.	0.45
Ferroquina Bisleri, id grande 2.30	Tricofero Barry, id			9	0.50
Fosfatina Falieres, tarro 1.00	Valerianato amoníaco Pierlot, id		8	8	2.80
Glicerofosfato Robin, frasco 2.00	Vino Bravais, id				2.15
Gotas Livonianas, id 1.55	Bugeaud, id.				2.00
Harina Nestlé, tarro 0.85	peptona Chapoteaut, id				2.05
Hierro Bravais, frasco 1.50	casc. sag. Liebe 1/2 id.				1.10
	Desiles, id.				2.75
		1	•		2.90
			•	•	1.50
201011, 121011 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1					1.70
Rami, id	Nourry, id.		•	*	2.60
Licor de la Estrella antiasmático, id 2.20	Mariani, id			*	
Lino Tarin, tarro 0.60	Zarzaparrilla Bristol, id				1.85
Leche Malteada, grande, id 2.10	To the transport of the second				

NOTA—Se atienden pedidos de la campaña siempre que vengan acompañados de su importe ó que se autorice el reembolso por intermedio de la Agencia Villalonga.

### ACTUALIDAD ESPAÑOLA

## LA CATÁSTROFE DE CUENCA



EL ALCALDE DE CUENCA, SEÑOR BALLESTEROS



ILMO, SR. D. WENCESLAO SANGUESA Obispo



EL GOBERNADOR SEÑOR GUERRA

ción—fue trasladado á la península recibiendo sepul-ura en el monasterio del Escorial.

Trasladóse el cuerpo con todos los honores que los fullos del ex-rey consorte exigían, y una vez llegado al monumental edificio mandado construir por Felipe

II, rezose una misa de Requiem en el monasterio, y los restos del que fué esposo de doña Isabel II, quedaron de-positados cerca del panteón donde se conservan las cenizas de los reyes de España. —El más grande y el más inspirado de los actores es-

### ENTIERRO DE DON FRANCISCO DE ASÍS



LA SERVIDUMBRE PALATINA EN LA ESTACIÓN DEL ESCORIAL



EL COCHE-ESTUFA DIRIGIÉNDOSE AL MONASTERIO



EL REY FRANCISCO EN LA GRANJA EN 1880

## AGRIO AL ESTÓMAGO

SECURA CON

## PEPTO-COCAINA

sta sta NEUTRA DE GIBSON sta sta sta

CONJUNTAMENTE CON LOS

## POLVOS ESTOMACALES

sh sh sh ANTISÉPTICOS DE GIBSON sh sh sh

## Farmacia y Droguería Diego Gibson

Casa Matriz: Defensa, 192 - Sucursal: San Martín y B. Mitre, Buenos Aires

## C. ARTAYETA CASTEX 1140, BARTOLOME MITRE, 1150

Unión Telef., 810, (Central)-Cooperativa, 1017



INTERIOR DE LA GRAN COCHERÍA

Por 170

UN BUEN SERVICIO A 4 CABALLOS con un cajón negro con plomo, capilla ardiente, chapa con inscripción, coche de duelo, carruajes de librea y avisos en los diarios. SERVICIOS ESPECIALES Á PRECIO CONVENCIONAL.

### ACTUALIDAD ESPAÑOLA

## Los últimos momentos de Vico. - El entierro del doctor Robert. - El nuevo hospital de Cádiz



COMEDOR DEL VAPOR «JULIA». EN LA SILLA DE LA CABECERA SE SENTABA VICO



CO DEL VAPOR QUE CERTIFICÓ
LA MUERTE DE VICO.



DONDE ESTABA VICO CUANDO LE DIÓ EL SÍNCOPE MORTAL.

pañoles, á quienes conocimos en Buenos A'res en el ocaso brillante de su talento artísco, el insuperable intérprete del teatro clásico

prete del teatro clásico y del contemporáneo, Antonio Vico, ha falle cido lejos de su patria, cuando se disponía à volver á ella después de una larga jira por América, fructifera una veces y otras de escasos resultados pecuniarios. Hallábase à bordo del vanor clujas cuando

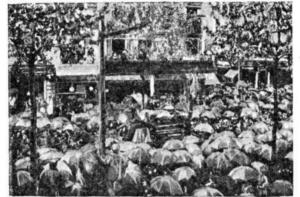
Hallábase á bordo del vapor «Julia» cuando suirió un sincope que le produjo la muerte.

-El doctor Bartolomé Robert diputado à cortes jefe del partido ca talanista, médico renom brado, y persona estimadísima en Barcelo na, falleció repentinamente en dicha ciudad el día 10 de abril.

La noticia de su ines perada muerte causó profunda impresión en la condal ciudad, y el entierro del ilustrado hombre político dió ocasión a una gran manifestación de duelo público. Acudió un in-

dio ocasion a una gran manifestación de duelo público. Acudió un inmenso gentío que llenaba las calles por donde debía atravesar la co mitiva, y muchos establecimientos comerciales cerraron sus puertas.

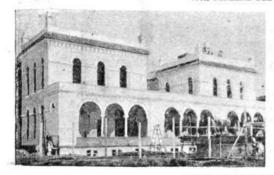
- Hace aproximadamente dos años fué objeto de merecidos elogios la generosa conducta del opulento capitalista don José Moreno de la Mora, quien donó la suma de cuatro millones de pesetas, destinada à la construcción de un hospital moderno en Cadiz, que yà está hoy totalmente terminado, mereciendo el título de establecimiento modelo, que se le ha dado.



BARCELONA - PASO DEL ENTIERRO DEL DR. ROBERT POR LA RAMBLA



VISTA GENERAL DEL HOSPITAL DE CÁDIZ



VISTAS PARCIALES DEL NUEVO HOSPITAL

## ENFERMOS DEL ESTÓMAGO

La distinguida señorita Julieta Gándara, Corrientes 1547. Buenos Aires, Abril 2 de 1902.—Padeci muy fuerte gastralgia durante 6 años y había tomado muchos medi-camentos insuficientes, hasta que tomé el «Digestivo Mojarrieta», del cual 11 tubos me sanaron en forma tan radical, que ya he pasado un año sin volverlo á usar, y lo hago constar por el bien de los que sufren. — Julieta

Gandara.

El señor Reissig, inspector de impuestos internos, domi-ciliado calle 54, número 862.—La Pluta, Abril 1.º de 1902. —Ocho años llevaba sufriendo de dispepsia gastrointes-tinal, sometido á numerosos remedios con régimen alim...icio que me aniquilaba; y 6 tubos del «Digestivo Mojarrieta» bastaron para curarme completamente. Cinco meses hace que lo acabé de tomar y también mi hijo Luis Maria se ha normalizado radicalmente del estómago con 4 tubos, por lo cual somos entusiastas de este notable remedio en bien de la humanidad. — Gaspar J. Reissig.

El dueño de la tienda y merceria «La Oriental», situada en la calle 7, esquina 55.—La Plata, Marzo 10 de 1902.— Me es muy satisfactorio manifestarle que con el «Diges-Mojarrieta, he obtenido la curación completa de

mis dos hijos.

Mi hija Mercedes sufria dolores del estómago, muy agudos, que no la pudieron curar varios medicamentos, y 18 tubos del «Digestivo Mojarrieta» la restablecieron radicalmente, haciendo 4 meses que dejó de tomarlos y pudiendo ahora comer á su gusto. Mi hijo Antonio tenia náuseas y se curó por completo

al haber tomado 2 tubos.

al haber tomado 2 tubos.

Por consiguiente, con sincero agradecimiento quedo á disposición de usted.—Dalmiro Ferrer.

El señor Fischer, condueño del Molino «Mercado Central» y del escritorio número 40 en la Bolsa de Comercio, y domiciliado en Barracas al Sur, calle Manuel Estevez 18.—Buenos Alres, Marzo 25 de 1902.—Radicalmente curado por el «Digestivo Mojarrieta» de la grave enfermedad estomacal é intestinal que me atormento durante 12 años, estoy muy agradecido á este remedio y me hago un deber de conciencia en recomendario á los enfermos, pues hago que lo dejá de tomar, habie enfermos, pues hago que lo dejá de tomar, habie enfermos, pues hago que lo dejá de tomar, habiendo tomado

anos, estoy mny agradecido a este remedio y me mago un deber de conciencia en recomendario à los enfermos, pues hace un año que lo dejé de tomar, habiendo tomado 19 tubos, y me alimento perfectamente sin volver a sufrir, mientras que antes sin lograr esta libertad tenía que tomar muchas medicinas.—Carlos Fischer.

El rematador señor Burgete, de la firma Burgete, Cajen y Cia., de Lobos.—Buenos Aires, Febrero 5 de 1902.—Después de haber tomado inútilmente varios medicamentos, por padecer del estómago, acudi al «Digestivo Mojarrieta» y mi alegria es grande desde entonces, pues à los pocos días me senti aliviado y ahora estoy completamente sano. Habiendo pasado varios años sin volver à tomario, lo he recomendado à varios años sin volver à tomario, lo he recomendado à varios amigos y todos están muy satisfechos del resultado obtenido.—C. Burgete.

La señora Ernestina G. de Diaz y su niña, esposa é hija del con ador público señor R. Diaz y domiciliadas Líniers 347.—Buenos Aires. Abril 18 de 1902.—Me complazco en declarar que con 10 tubos del «Digestivo Mojarrieta» he obtenido la completa curación de la enfermedad del estómago que desde hace 8 años venía padeciendo y por la cual habían resultado ineficaces infinidad de

do y por la cual habían resultado ineficaces infinidad de específicos.

Además una hijita mía de dos años de edad ha quedado

perfectamente curada de una gastroenteritis aguda, ha-blendo tomado por día el contenido de una oblea en tres partes, disuelto en leche.—Ernestina G. Diaz

La señorita Maria Elena Gallardo, hija del ex jefe del

control de la aduana. El subinspector de impuestos internos, señor Supisiche. domiciliado Membrillar 95.

El inspector de correos señor Bengolea, domiciliado Mélico 1615.

El dueño de las tiendas situadas Libertad 164 y Paseo de Julio 1720, señor Beretta.

El señor Emilio Cabezas, jefe de la gran sastrería situada en la calle Cuyo 546.

La eminente profesora de canto, señora Arminda A. de La eminente profesora de canto, senora Arminaa A. ac Corti, directora del conservatorio de la calle Andes 377. El jefe de la mesa de entradas de la sección telégrafo, en la oficina central de correos, señor Ennino. El secretario del juzgado del crimen en Córdoba y es-cribano público, señor Luis Castro.

El consignatario de hacienda, señor Grande Novoa, do-miciliado Piedad 3945 y tiene la casilla número 2 en los Nuevos Mataderos.

El corredor de Bolsa, señor Juan Oragni, domiciliado

Lavalle 370.

El señor Martinez Ruiz, oficial 1.º de la Contaduría General de la Nación y domiciliado en Ombú 382

El dueño de la Perfumería de las Familias», Artes 559, señor Emilio Nogués.

El comisionista en cereales y frutos del país señor Vir-

ginio Kipanegri, Artes 648.

Los señores Seillan, padre é hijo, dueños del reputado establecimiento de grabados, Bartolomé Mitre 718.

El gerente del Instituto Rawson, Sulpacha 286, señor Pedro Guastavino, hace tres años que se curó con cinco tubos, y por no haber vuelto á sufrir ahora le está dando

El acaudalado señor Pedro Gallardo, calle Libertad número 529.

número 529.

El contador señor Luis Lippi, domiciliado Bolivar 260.

El dueñ: de la confiteria y pasteleria situada calle
Córdoba 1899, señor Antonio Mascheroni.

El dueño del almacén y bazar situado calle Paraguay
esquina Larrea, señor Gabino Falco.

El dueño de la libreria y cigarreria situada calle Santa
Pe 2674, señor Faustino Mena.

El oficial del registro civil, señor A. Goyeneche, domiciliado Andes 937.

ciliado Andes 937.

El dueño del depósito de pieles situado Defensa 607, se-fior Bartolo Canale y una niña hija suya que tiene dos años de edad.

El dueño de la agencia de lotería situada Florida 375, señor J. Costa.

La viuda del director del Hospital Militar de Barcelona, señora Teresa ('añameros, viuda de Carles, y una na, senora Teresa tanameros, viuda de Carles, y una hija, domiciliadas Artes 648. El dueño de la casa de cambio y lotería. Esmeralda 249, señor Salvador Melidi, tiene su domicilio particular

Maipú 374.

Maipù 374.

El empleado de la oficina de ajustes del ferrocarril, señor Coneciro, domiciliado Paseo de Julio 988.

El dueño del taller de escultura en madera situado Córdoba 1377, señor Camilo Sommi.

El dueño de la librería é imprenta «El Abecedario», situada calle Las Heras 111, señor Carlos A. Rolón.

La dueña de la carnicería situada Thames 1861, señora datosia B. Selora.

Antonia B. Solari.
El señor Germán Molina, empleado en los almacenes del ferrocarril del Sud, en Lanús.
El contador fiscal de la tesoreria nacional, señor José

Melian.

El oficial de la contaduría de la Aduana, señor Alejan-dro Monsalve, domiciliado Caridad 1650. El escribano público de Córdoba, señor Luis Alberto

Argüello.

El director del periódico de Córdoba «La Voz del In-terior», señor Juan Dionisio Naso. El dueño del almacén situado calle Córdoba esquina Corrientes, en Río Cuarto, señor Carlos Salino. La honorable señora Paula Diaz de Suárez, domicilia

da en Juárez.

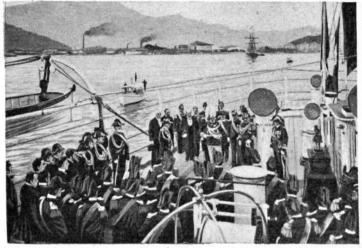
El capataz de la «Cooperativa Zamboni», en el Rosario, señor Juan A. Sang.

Investigando directamente la gran importancia de estos 50 casos argentinos y observando que son además de todos los publicados en meses anteriores, es como se comprende que son contraproducentes todos los ilusorios remedios anunciados, y que el único remedio completamente eficaz para las enfermedades del estómago y gastrointestinales es el legítimo Digestivo Mojarrieta. Igualmente de las otras naciones han llegado nuevas confirmaciones grandiosas, que están á disposición del público en esta ciudad, Calle Florida 344; además de que en el libro de cada tubo constan extraordinarias confirmaciones de verdaderas eminencias médicas universales y millares de personalidades verdaderamente sanadas.

Se deben rechazar como falsificados, los tubos en que falte la cinta del nombre Digestive Mojarrieta tejido en seda y el botón metálico del nombre grabado.

### ACTUALIDAD ITALIANA

## Entrega de la bandera al «Emanuele Filiberto»-La escuadra austriaca en Nápoles-Fallecimiento del Gral. Heusch





SPEZIA-ENTREGA DE LA BANDERA AL BUQUE DE GUERRA

COFRE QUE GUARDA LA BANDERA

«Wien», «Monarch» y «Buda Pest» en el puerto de Nápo-

les, dió lugar á un

cambio de agasajos entre el almirante de 1 o s referidos barcos y las auto-ridades de la ciu-dad. El barón Pa-

setti, embajador de Austria - Hungría en Roma, acompañado de su esposa, pasó á visitar las

naves bajo el mannaves bajo el man-do d e l almirante Rippert, después de haber ido en unión de éste á sa-ludar al rey Víctor

Manuel, en la capi-

Manuel, en la capi-tal de Italia.
El general Ni-colás Heusch, na-cido en Calci en 1837, falleció en Ba-ri el día 11 del mes pasado, Subtenien-

te de infanteria en

El duque de Aosta, saludado á su llegada á Spezia, el 10 de abril último, con una salva de veintiún caño-nazos, dirigióse en nazos, dirigióse en compañía del ministro de marina, Morin, y de las autoridades municipales, á bordo del Emanuele Filiberto. El reción llegado hizo entre-ga á la nave de una magnifica bandera de combate que mi-de metros 8,25 por 5,50. Al entregar la enseña, encerrada en un artístico co-fre de nogal con adornos de bronce, -cuya tapa es una reproducción de l monumento elevado á Manuel Filiberto en Turin-el duque de Aosta pronunció una breve alocución pa-triótica, que fué contestada por el comandante Lorecchio.

EL EMBAJADOR PASETTI, LA EMBAJADORA Y EL AGREGADO NAVAL AUSTRIACO DESEMBARCANDO DEL «MONARCH»

1859, ascendió por sus propios méri-tos, y en 1889 f u é nombrado m a yor general. Tomó parte en las campañas de 1859, de 1866, por la independencia de Italia, y en las de 1895-96 en Africa,



-La presencia de los buques de guerra austriacos

EL GENERAL NICOLÁS HEUSCH Muerto en Bari el 11 de Abril



© Biblioteca Nacional de España eral Heusch

## Maison Peyrú

## Hoy día!!!!

Tout le monde chez Peyrú! Pour les chapeaux, les costumes, la coiffure, les parfums, et toutes les nouveautés de la saison.

## Sección de Sastrería

CON LOS MODELOS MÁS ELEGANTES Y NUEVOS DE LONDRES Y PARÍS

Raglan-Burlington y Smoking. Gran surtido en géneros impermeables Perramus.

Sombreros recién llegados, livianos y flexibles de las fábricas Glyn & Co., de Londres y Raymon, de Filadelfia, Clacks recién llegados.

Ropa blanca, según modelos de las importantes casas francesas Doucet y Charvet, de París.

Corbatas, gustos y modelos recibidos de la gran casa Klotz, para la inauguración del nuevo local.

Guantes de Reynier, Dents y Jouvin.

Calzado inglés y americano.

Perfumería legítima de las mejores marcas del mundo.

Gran Salón Luis XV, con doce oficiales escogidos, y todo lo que constituye la moda para el hombre.

PRECIOS REDUCIDOS



800, AVENIDA DE MAYO, 800

## LA MUERTE DE DON FRANCISCO DE ASÍS.-EL VIAJE DE LOUBET Á RUSIA

En la noche del 16 al 17 de abril, fa-

En la noche del 16 al 17 de abril, falleció don Francisco de Asís en su castillo de Epinay á la edad de 80 años.
Hijo del duque de Cádiz y de la princesa Luisa de Borbón, se casó en 1846
con su prima Isabel II, lo que le hizo
rey de España. Veintidos años llevó ese
título, al que unía el de capitán general del ejército español; pero como no
gustaba ni de la política ni de los asuntos militares, no desempeño ningún papel brillante. Con frecuencia se retiraba lejos de la corte para entregarseprácticas religiosas y á trabajos cientíprácticas religiosas y á trabajos cientí-ficos.

Cuando ocurrió la revolución de 1868 siguió á la reina en su destierro, primero á Pau y luego á París. Albi el príncipe consorte y la soberana, desunidos desde hacía tiempo, se separa- último retrato del rey don fran-

ron definitivamente, y mientras que Cisco Isabel II, después de abdicar en favor de su hijo Alfonso XII. adquirfa el vasto hotel de la avenida Kleber, que ocupa todavía, don Francisco de Asís se instalaba en el castillo de Epinay, cerca de



CISCO DE ASIS

piso bajo del castillo, que él había de-corado con tapices de los Gobelinos que representaban las aventuras de Don Quijote, fué transformado en capi-lla ardiente. Bajo un dosel de colgadu-ras de terciopelo negro con estrellas y flores de lis de plata, estaba expuesto el cuerpo embalsamado, vestido con un hábito de fraile.

hábito de fraile.

Habiendo expresado don Francisco de Asís el desco de que le enterraran en el Escorial, en el pabellón de los infantes, su feretro fué conducido el 19 del pasado sin ningún aparato á la estación de Epinay, donde esperaba un vagón especial para transportarlo á España.

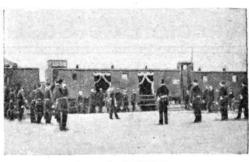
Espana.

El presidente Loubet ha realizado su viaje á San Petersburgo, para devolver la última visita que hizo el zar á Francia. El hermoso crucero acora-

zado «Montcalm», ha sido el buque que ha conducido á M. Loubet y sus acompañantes, buque de una velocidad de 21 nudos y que no carece de cierta elegancia. Las maniobras militares, la función de gala



EL CADÁVER DE DON FRANCISCO DE ASÍS VESTIDO CON HÁBITO DE FRAILE, EN LA CAPILLA ARDIENTE



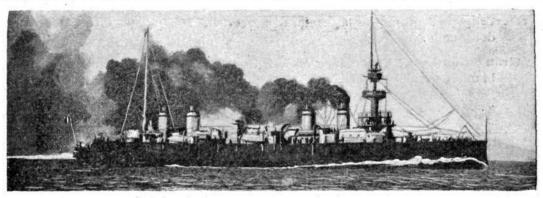
EL VAGÓN MORTUORIO



CASTILLO DE EPINAY, CERCA DE SAINT DENIS, DONDE MURIÓ DON FRANCISCO DE ASÍS

Saint-Denis, donde debía acabar su vida solitaria. El aparato fúnebre desplegado en honor del augusto ditunto merece mencionarse. Uno de los salones del

en el Teatro Imperial y el almuerzo al emperador y á la emperatriz, á bordo del «Montcalm», constituyen el pro-grama de esta visita del presidente al soberano aliado.



EL CRUCERO ACORAZADO «MONTCALM», QUE CONDUJO Á RUSIA AL PRESIDENTE LOUBET

## Calle Cuyo, 546 A. CABEZAS Buenos Aires

La casa más importante de Sud América en Ropa hecha y sobre medida, para hombres, jóvenes, señoras, niños y niñas. La que confecciona mejor y vende más barato en todo el mundo. Las secciones de ZAPATERIA y SOMBRERERIA son importar.-

## ROPA CONFECCIONADA

PARA HOM	IBRES
TRAJES DE SACO.—De casim glés, colores fantasia, á \$ 46, 36, 34, 32, 29, 28 50, 28, 25, 24, De casimir, negros, á \$ 48, 34, 29, 28, 50, 28, 26, 24, 50, 34, 22. De cheviot ó sarga, negros, á 29, 28, 22 y.	45, 44, 42, 39, 38, 22, 18 y \$ 12,50 46, 44, 42, 38, 36, 50, 22, 19,50, 19 y * 12 — \$ 46, 44, 42, 38, \$ 19, -
TRAJES DE SMOCKING.—De con forros de seda, á	
TRAJES DE JACQUET De granito ó satén negro, con forros de lana, á	45.— 68.—
TRAJES DE FRAC. — Confeccionados con géneros y fo ros de la mejor clase, á \$ 90 y	80.—
SACOS CRUZADOS. – De cheviot azuló negro, à § 25, 16.50 y	12 — 14.50
De montagnac, azul, negro ó marrón	24.50
SACOS PARA MOZO, á	6 50
CHALECOS DE FANTASÍA.  - Cruzados, en géneros de lana y seda, á \$ 12.50, 9.90,	
9.50 y	8.50
seda floreados	12.50
pura seda, á \$ 9.50, 8.50, 7.50 y >	6.50
PANTALONES De casimir fantasia, los gustos más mo- dernos, á § 16.50, 15, 14, 13.50, 12.50, 11.50, 11, 10, 9.90, 9, 8.50, 6.50, 4.80 y	03,8
SOBRETODOS De cas'mir, cheviot ó castor, de color, forro lana, á 32 29. 28. 25, 24.50, 24, 20, 19.50, 18.50 y De paño castor, cheviot ó melton, negros, forro lana,	18
De paño castor, cheviot ó	
A \$ 29, 28, 24.50 24	19.50
De melton, vicuña, paño castor ó cheviot, negros, forro seda, á § 52, 49, 48, 44,	38
89 y	38.—
forro lana, a \$ 30 y	28
De cheviot color, forro seda, > CAVOURS De diagonal ne- gro, forro seda, á	49.—
gro, forro seda, â	48. —
lana, á	24.—
color, forro seda	39
SOMBREROS DUROS, á \$ 14, 12, 10, 9.50, 8.50, 7.50, 6.50 y Sombreros felpa, último	5.50
Sombreros Orione, á \$ 8,50,	16 50
7.50, 6.50, 5.80, 4 y Sombreros Hongos, á \$ 7.50, 6	
Sombreros Sevillanos, á pesos	3 7.50, 5.90, 4.80 v · 3.50

## ZAPATERÍA

Sombreros Sevillanos, á pesos 7.50, 5.90, 4.80 y .

Tenemos todos los tipos creados, en cabritilla, bos-calf, charol ó cuero Rusia, hormas Porteña ó Ameri-Caha.

BOTINES.—A \$ 12.50, 12, 10, 9.90, 8.50, 8, 7 y...

ZAPATOS.—A \$ 9.90, 8 50, 7 y...

De prunela, para mozo, á \$ 4 y...

ZAPATILLAS.—De paño, á... 5. -

Véase la página frente à «L'enudencias».

## PARA JOVENES

De 12 à 16 años

## ROPA CONFECCIONADA

TRAJES DE SACO .- De cheviot ó casimir, colores fantasia, å \$ 35, 34, 33, 32, 30, 29, 28, 26, 25, 24, 50, 24, 22, 20, 19, 18, 17, 16, 14, 12, 50 y..... \$ 11.— En cheviot, diagonal, sarga ó casimir, negros, á § 38, 33, 32, 29, 28, 26, 25, 24, 23, 22, 19,50, 18,50, 16.50, 15.50, 11, 10.50 y...... TRAJES DE SMOCKING.-De satén negro, forros y vistas de seda, á \$ 52 y ....... SACOS CRUZADOS. - De montagnac azul ó negro,. á > De ratina, á...... 12.50 PANTALONES. - De casimir fantasia, á \$ 9.50, 8, 7, 6, 5.50, 5 y..... SOBRETODOS .- De castor, cheviot ó sarga, de color, forro lana, á \$ 25, 24, 22.50, ≥ 16.50 38.-De cheviot o castor, negros, forro lana, á \$ 25, 24, 22 y > De castor ó cheviot, negros, 19.50 forro seda, á \$ 44, 42, 40 y.. . :8.-COVER-COAT .- De coating, forro lana, á..... · 20.-De coating, pura lana, forro seda, á...... 28.-RUSOS .- De casimir o cheviot, de color, á \$ 28, 25 y .. . 18 .-SOMBREROS duros (galeri-7.50 Sombreros Orione, á \$ 6,90, 2.50 Blandos, á \$ 4.80, 2.50 y ..... • 1.50

## CALZADO

Los mismos tipos, hormas, clase y precios que para hombre.

### SASTRERÍA

## Dana sobra madida nara hambras

Ropa sobre medida, para no	m	ores
TRAJES de frac, á <b>8</b> 120, 100 y		80
95 y		75
85 y	,	70.—
75, 70, 65 y	,	60.—
65, 60, 58, 55, 50, 48, 45, 40 y. De géneros negros, <b>A 8</b> 85, 80, 70, 68, 65, 60, 58, 55, 50,		35.—
47, 45 <b>y</b>		40
PANTALONES. — De géneros de lana, á \$ 25, 20, 18, 17, 15, 14 y		12.—
CHALECOS FANTASÍA. — De géneros alta novedad, á \$ 26, 24, 22, 20, 18, 17.50, 17, 16, 15, 14, 12, 11, 10, 9 y		8. —
SACOS DE ABRIGO.—De todos géneros desde		
\$ 40 hasta		20
SOBRETODOS. — Surtido total en todos los artículos que se fabrican con ese objeto, desde		
<b>\$</b> 90 hasta	,	20
DINTALONES DE MONTAD TRAITS DE	0	171

PANTALONES DE MONTAR, TRAJES DE CAZA, TRAJES DE CICLISTA y otras ropas sobre medida, á precios siempre económicos.

AVELINO CABEZAS.

## EL ASESINATO DEL MINISTRO DEL INTERIOR. - EL TERREMOTO DE SHEMAJA



EL MINISTRO RUSO SIPIAGUIN, ASE SINADO POR UN ESTUDIANTE

Conocidos son los detalles del asesinato de Dmitri Sergevitch Sipiaguín, ministro del interior, que fué muerto en el vestíbulo del edificio del consejo del Imperio al ir á tomar parte en una reunión de los ministros. El asesino Balnischeff, que fué inmediatamente preso, dijo que había sido castigado el año último por su participación en los disturbios de Kieff, cuando era estudiante en aquella universidad, por

lo cual había jurado vengarse del ministro Sipiaguín. El telégrafo ha dado cuenta hace pocos días de su ejecución, así como del gran pesar que causó su atentado en todo el imperio.

El ministro Sipiaguín era miembro de una noble y distin-guida familia, que estuvo establecida por mucho tiempo en Moscow; había nacido en 1853 y desempeñado el cargo de gober-nador de Moscow en 1891. Desde esa fecha hasta el 1895 ocupó sucesivamente los puestos de ministro auxiliar de los dominios imperiales, miniŝtro auxiliar del interior y jefe de la sección de peticiones. Su mucha experien-

cia en los asuntos administrativos y el éxito que alcanzó en los cargos que se le confiaron, hicieron que se le nombrase ministro del interior cuando en 1899 se retiró de ese puesto el señor Goremykin, después de haber fracasado en sus esfuerzos para dominar la agitación escolar.

El Zar Nicolás, que perdió con el señor Sipiaguín uno de sus más excelentes servidores, ha encargado la dirección de ese ministerio al senador de Plehwe, que hasta ahora ocupó el puesto de secretario de estado del gran Ducado de Finlandia.

Los hombres que

Los hombres que constituyen el ministerio en Rusia tienen todos una



DE PLEHWE Nuevo ministro del Interior

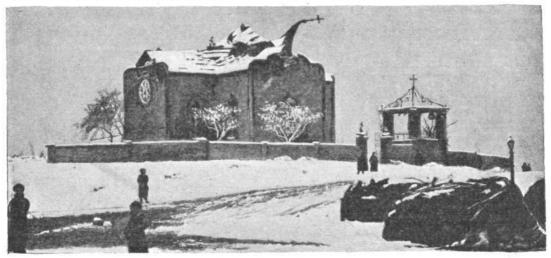
brillante carrera de servicios prestados al país, habiendo ascendido á los cargos más altos administrativos por sus méritos personales, en la generalidad de los casos.

-Ya dimo cuenta á nuestros lectores del gran terremoto que destruyó la mayor parte de la ciudad caucásica de Shemaja, y que produjo tantas víctimas. Ampliando hov aquella nota, publicamos curiosas vistas de la catedral rusa de dicha ciudad, como quedo después de la catástrofe. Ese templo era, como puede bien comprenderse, uno de los edificios mayores y más sólidos de



LA DESTRUCCION DE LA CATEDRAL DE SHEMAJA POR EL TERREMOTO

Shemaja, y su estado actual basta para dar una idea de cómo habrán sido los destrozos en las construcciones ordinarias muchas de las cuales no eran muy resistentes, en los barrios.



ESTADO EN QUE QUEDÓ EL TEMPLO EXTERIORMENTE

# LÁZARO COSTA & Cia

280, Calle RIOJA, 280

Unión Telefónica, 23 (Once)

Cooperativa Telefónica, 2125



## Por 200 pesos

Un buen servicio túnebre á 4 caballos, con lacayo, comprendiendo ataúd imitación ébano, capilla ardiente, carruajes de librea, avisos en los diarios, etc., etc.



Para servicios de lujo, precios convencionales y siempre más bajos á los de cualquier tarifa en circulación.



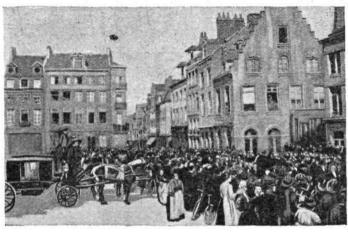
La casa se encarga de remitir á cualquier punto de la CAMPAÑA los servicios fúnebres que se le soliciten, corriendo la Empresa con todas las diligencias inherentes á la introducción de cadáveres.



### ACTUALIDAD BELGA

## LA REVOLUCIÓN POR EL SUFRAGIO UNIVERSAL

A los sangrientos desórdenes ocurri-dos en Bruselas, han seguido disturbios en Charle-roi, Liége y Gante. Lovaina, donde vi-ven M. Schollaert, presidente de la cámara y M. de cámara y M. de Trooz ministro del interior y de la ins trucción pública, se apasionó aún más por el movi-miento político, y cuando se supo allí que la camara habla rechazado el proyecto del su-fragio universal, una multitud de manifestantes rrió á la estación para vociferar contra M. Scho-llaert, á su regreso.



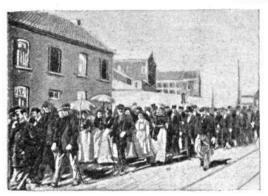
LOVAINA.—EL CORTEJO FÚNEBRE DE LAS VÍCTIMAS EN LA PLAZA DEL HOTEL DE VILLE

delegados, medida que no suscitó ninguna protesta por parte de los otros asistentes.

Se ha acusado al teniente de la guardia cívica, M. Frère, de haber ordenado ha cer fuego, habiéndese abierto una investigación para aclarar ese punto y determinar las responsabilidades.

En Charleroi los

En Charleroi losobreros huelguistas, ex itados por los últimos sucesos, han celebrado grandes manifestaciones, en una de las cuales tomaron parte más de 10.000. Ese acto, en el que intervinieron los azu-



EL DESFILE DE LOS OBREROS HUELGUISTAS EN CHARLEROI



LAS MUJERES CANTANDO «LA INTERNACIONAL»



M. DE TROOZ Ministro del Interior

M. Schollaert,
"que sin duda habia tenido noticia de esa disposición de ánimo
de sus conciudadanos. no regre
só aquella tarde
á Lovaina, y como los manifestan'es se agolpaban en las calles
que conducían á
su casa, un destacamento de
guardía cívica
que debía ocupar una de ellas,
hizo fuego contra la multitud.
Murieron cincohombres y hu-



M. SCHOLLAERT
Presidente de la Cámara de
Representantes

les y los rojos, ó sean los libera les y los socialistas. fué una simple procesión con banderas, carteles y músicas. Tanto entre los de un partido como entre los del otro. figuraban gran número de mujeres que iban entonando canciones revolucionarias y, sobre todo, el himno «La Internacional», cuyo ritmo amplio recuerda los cantos religio-

SOS.



m. cousebant d'alkemads Ministro de la Guerra

de heridos. Los funerales de las cinco victimas fueron imponentes, partiendo el fúnebre cortejo desde la Casa de los Proletarios, en la que se había establecido la capilla ardiente.

La Casa de los Proletarios es en Lovaina lo que
es en Bruselas la Casa del
Pueblo, es decir, el centro
socialista de donde ha
partido la agitación. Al
llegar el cortejo al cementerio, sólo se permitió en
este la entrada á las familias de los principales



M. VANDERVELDE ENTREVISTADO POR UN PERIODISTA CLERICAL EN EL RESTAURANT ANTIALCOHÓLICO DE LA CASA DEL PUEBLO

A les retratos de los personajes políticos belgas que figuraron en el número anterior, agregamosotros, entre eltos el del ministro del interior M. de Trooz y el del presidente de la cámara, M. Schollaert, para defender la casa del cual, hizo fuego contra el pueblo la guardia civica en Lovaina.

En otra fotografía apa-

En otra fotografia aparece el jefe socialista M. Vanderve.de. entrevistado por el redactor de um diario clerical de Bruselas, durante su comida.



## M. MIRÁS



«DUC», EL CARRUAJE PARA DAMAS

## SERVICIO FÚNEBRE

## Por 50 pesos á 2 caballos Por 180 pesos á 4 caballos

Consulten mis precios en todos los casos. Desde el más modesto servicio de **50 PESOS**, hasta el más lujoso, encontrarán ventajas positivas.

Llamen por teléfono ó vengan á la Empresa.

M. MIRÁS.

© Biblioteca Nacional de España

# GRASY GRETAS

SEMANARIO FESTIVO, LITERARIO, ARTÍSTICO Y DE ACTUALIDADES

EUSTAQUIO PELLICER

JOSÉ S. ÁLVAREZ DIRECTOR MANUEL MAYOL DIBUJANTE

AÑO V

BUENOS AIRES, 24 DE MAYO DE 1902

N.º 190

## LA CORONACIÓN DE DON ALFONSO XIII

### SU CELEBRACIÓN OFICIAL EN BUENOS AIRES

Como un acontecimiento que interesaba por iguales partes á españoles y argentinos, fué el sábado celebrada en Buenos Aires la coronación de Alfonso XIII. La ciudad se hallaba de fiesta como en sus mejores días de consagración popular. La recepción en la Casa de España, cuyo edificio profusamente embanderado atraía todas las miradas, se vió concurrida por personajes po-

líticos y hombres representativos de nuestra sociedad, a mablemente recibidos por el señor Caro, que tantas simpatías ha sabido granjearse en el país.

Oficialmente la celebración fué de solemnes proporciones. El Tedéum cantado el sábado en la catedral por el arzobispo monseñor Espinosa, congregó á las

más altas dignidades de la república, junto al representante diplomático de España y á los miembros caracterizados de la colectividad entre nosotros.

A la una y media el presidente con el ministro interino de relaciones exteriores y su edecán coronel Gramajo, llegaba á la metropolitana, mientras rendían los honores de ordenanza las fuer-

zas situadas en la plaza, batallón 5.º de infantería y un escuadrón del 9º. de caballería. El general Mitre, recibido por el encargado de negocios señor Caro, ocupó un asiento en seguida de los miembros del poder ejecutivo, hallándose en frente el cuerpo diplomático y detrás las señoras de los ministros y secretarios, sucediéndose luego la numerosa falange de invitados, que llegaban á 4000 personas,

4000 personas, en todo el ámbito de la iglesia.

Antes de la ceremonia del Tedéum que ofició monseñor Espinosa con un bellísimo coro, el presbítero Martínez pronunció un a elocuente oración de elevadas alusiones políticas al estado de España, para terminar augurando una época de felicidad á la nación

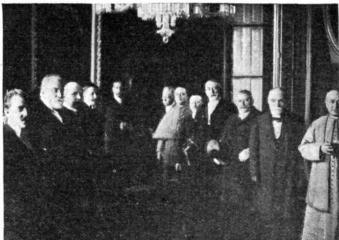
dad á la nación cuyos destinos rige desde ahora el joven rey Alfonso XIII. Como todos sus discursos, fué éste de notable efecto por la erudición y hermosura literaria de su frase, digna de la solemnidad que congregaba en nuestra primera iglesia á aquel núcleo social.

Poco después de las 2 de la tarde concluyó la función religiosa.



Á LA SALIDA DEL TEDÉUM CELEBRADO EN LA METROPOLITANA





LA CASA DE ESPAÑA EN EL DÍA DE LA
CORONACIÓN © Biblioteca Nacional de España



-¿De modo que usted piensa...?
-Lo repito.

¿Sin libertad, el hombre qué sería? En continuado, en angustioso grito libertad á los cielos pe iría. Hasta la pide el pájaro en su jaula. —Mas, ¿y el que no la pide?

Ese es un maula,

0 00

0

Todo á expandirse tiende, todo brega por romper las cadenas, que bendice el que eunuco nació. Rugiente y ciega la humanidad su esclavitud maldice. Erupciones de granos ó de lava son la protesta de la vida esclava.

-Hoy somos libres ya.
-Y hay quien olvida, pues de la libertad así dispone, número de algún quinto afortunado en el sorteo del millón premiado.

-Extrema usted las cosas.

-Las deploro; mas no las tergiverso. Dura y fiera hemos visto vencer la ley del oro y hemos podido ver como, el que era libertador, a libertario vino cuando no se quedaba en libertino.

¡Libertad! ¡Libertad! ¡Qué torpemente de tu nombre se abusa! Todo el mundo con la virtud comercia impunemente, y es tolerable lo que ayer inmundo. —Pero, mi amigo, atónito me deja. Son libres las costumbres ;y se queja!

Ahora en nuestros mayores, ¡cielo santo! hay hinchado burgués que ni repara; hay poeta mezquino que en un canto a Baldrich y Conesa los compara, y hay algunos pebetes que muy tiesos nuestros mayores dicen que son esos.

¿Quién tomó à San Martín? Ni el más brioso, en sueños à tal cosa se atrevía. ¿Quién podía tomar à aquel coloso? Y un San Martín, sin ricarre Y un San Martin, sin riesgos, hoy en día lo consigue tomar el menos vivo en forma de endiablado aperitivo.

Y eso es la libertad?... Un ex sargento, a quien su esposa sin piedad zurraba, al decirme ayer tarde muy contento: «Ya vivo en libertad», no me engañaba, porque quiso decir. según arguyo que vive en Libertad cerca de Cuyo.

¡Libertad!... Hay mujeres, me han contado, que lus ran el calzado à cualquier hombre y en honor à mi sexo lo he negado: ya que si es espectáculo sin nombre, la mojer inclinada ante una bota es mucho mas villano quien la explota.

Y si fuera verdad, ¡siglo menguado! que no somos los m'smos pensaría que no somos los m'smos pensaría de otro tiempo gloricso y esforzado, pues cuando el purblo libertad pedía al estrépito de armas y clarines, la mujer no lustraba los botines.

Luis GARCÍA.

Dib. de Sanuy.

## El Club Español y la Asociación Patriótica — El embanderamiento de la ciudad

El sábado anterior Buenos Aires ofrecía el aspecto de que se reviste en las grandes festividades nacionales. El cierre de los bancos y casas de comercio, la profusión de banderas y ga-llardetes, el desfile de tropas, con el aire característico de las gentes que paseaban en los barrios centrales, contribuían á este efecto de conjunto, que la coronación de Alfonso XIII, el



LA TERTULIA EN EL CLUB ESPAÑOL

gran acontecimiento español de la semana, ha producido entre nosotros.

Para los pobres, sobre todo, será ésta una fecha inolvidable, ligada al acto de la Sociedad Patriótica Española, que con enco-miable solicitud distribuyó extraordinaria cantidad de bonos de comida á cuantos menesterosos se presentaron, sin distinción de nacionalidades.

Por la noche



REPARTO DE BONOS Á LOS POBRES EN LA ASOCIACIÓN PATRIÓTICA ESPAÑOLA

los clubs, sociedades y muchos particulares y casas de comercio iluminaron sus edificios, organizándo-se algunas reuniones que resultaron brillantísimas. Entre todas, por la anima-ción y prestigio de la concurrencia, destacóse, como era de esperarse, el Club Español, cuya fiesta, de carácter familiar, ha dejado un grato recuerdo en las familias que asistieron á ella. El concierto con que empezó la velada, mereció en cada uno de sus números justicieros aplausos, y el baile de más tarde, con-tinuado durante algunas horas, fué digno de las más bellas veladas que ha celebrado el simpático centro, en el que pudimos ver esa nocheá muchas y distingui-das familias. Es digna de especial mención la fiesta del teatro Victoria.



EMBANDERAMIENTO DE LOS BANCOS EL DÍA

## NECROLOGÍA

En su elevado cargo de juez federal de la capital, ha fallecido en la semana anterior el doctor Ramón T. Figueroa, uno de los más finos espíritus de su tiempo. Escritor, orador y ameno conversador, fué el doctor Figueroa honra de Córdoba su ciudad natal y de su Universidad. Era un alma de magistrado. Supo atravesar en este país una de las épocas más difíciles, sin que alrededor de su nombre formara el comentario público ese moho que ataca á las reputaciones de los hombres que ejercen investidura judicial, por poco que ellos le den asidero.

Era bruñido y limpio y no presentaba en su superficie ninguna irregularidad que lo señalase á la atención de los comentaristas. Ha muer-



DOCTOR RAMÓN T. FIGUEROA Juez de comercio

to pobre y lega á su familia una reputación acrisolada, lo que no es poco en épocas como la nuestra. El doctor Figueroa tuvo en su juventud una vida accidentada en que demostró la energía de su carácter y el calor de sus convicciones, siendo uno de los directores de la juventud de su tiempo en la ciudad natal. Ocupó buenas posiciones políticas y administrativas y en todas ellas supo dejar huella de su paso, que abrillantaba con su conducta ejemplar y su honradez reconocida.

El doctor Diego Saavedra, presidente de la cámara de apelaciones en lo comercial, hizo un elogio de sus virtudes cívicas en el acto del entierro, hablando también el doctor 'Héctor Julianez.

Juez de comercio Héctor Julia

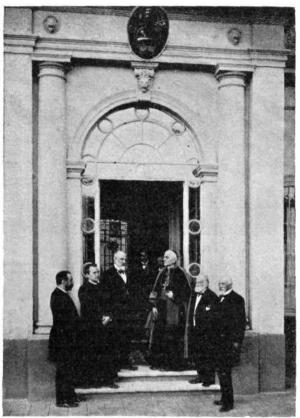
Fot. de CARAS Y CARETAS.

### EL JUBILEO DE LEÓN XIII

## LA RECEPCIÓN EN LA NUNCIATURA

El jubileo de Su Santidad León XIII se ha celebrado entre nosotros con una peregrinación á Luján y diversas so-lemnidades religiosas y sociales, entre las que es bien digna de mencionarse la recepción que dió en la nunciatura apostólica monseñor Sabatucci, quien con su tacto exquisito y altas do-tes morales é intelectuales ha sabido crearse tantas vinculaciones entre nosotros, como lo prueba lo selecto y numeroso del públi-co que asistió á la fiesta, entre el que se contaban los más caracterizados elementos católicos, sacerdotes y miem-bros representati-vos de nuestra sociedad.

Monseñor Sabatucci, desde su llegada á Buenos Aires, ha dado numerosas pruebas de su sagacidad diplomática y elevada cultura, y puede afirmarse que el prestigio de la corte pontificia se hajacrecido gran-



MONSEÑOR SABATUCCI DESPIDIENDO Á SUS VISITANTES EN LA PUERTA DE LA NUNCIATURA APOSTÓLICA

demente gracias á los constantes esfuerzos del amable y distinguido nuncio apostólico.

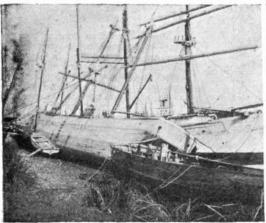
La instantánea que publicamos ha sido tomada en el momento en que monseñor Sabatucci despide en el umbral de su palacio á un grupo de concurrentes que se retiran de la recepción.

oportunidad I a del jubileo ha sido por lo tanto un hermoso pretexto para congregar en torno de monseñor Sabade monsenor sana-tucci á buena parte de la sociedad bo-naerense, que de-partió con él amablemente á cerca de la futura peregrinación á Roma, la cual se espera sea la más importante de cuan-tas aquí se han or-ganizado debiéndo se celebrar en agosto próximo se-gún todas las noti-cias. Monseñor Terrero, obispo de La Plata, presidirá el piadoso viaje, de-biendo encontrarse todos en Roma cuando esté allí el internuncio.

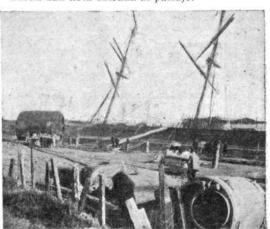
## LA BAJANTE DEL RIACHUELO

Los fenómenos seísmicos que se han desarrollado en las Antillas, han tenido un equivalente curioso en nuestro Buenos Aires, sacudido, mojado, aventado é incomodado durante una semana con todos las cambiantes de una tempestad furiosa, de cuyas consecuencias, para guardar el simil de rareza y de perturbación anormal, no ha sido la menor la bajante del Riachuelo.

Puede calcularse el mal humor y la alarma de los recios patrones de buques cuando empezaron á notar que sus lanchones y goletas se varaban en pleno ancladero. Las interjecciones genovesas, y sus traducciones criollas abundaron en la medida fácil de prever, y entre tanto la gente afanada y sudorosa procuraba poner á flote los pesados barcos, tarea nada sencilla ante lo extraordinario y repentino de la bajante. Entre el ir y venir de los peones, aquel aspecto inusitado del río, y la vista de los barcos medio tumbados, daban una nota extraña al paisaje.



ASPECTO DE LA COSTA EL DÍA DE LA BAJANTE



SALVAMENTO DE UNA BARCA



-iMe quiere dejar la palabra?... Bueno: prosigo... Un hombre culto, un hombre educado, un hombre liberal, un hombre independiente, no debiera comer sino carne en el día de hoy. Ahora ¡conteste si puede!

-Me veo en apuros, dijo Raul. Le manifestaré, empero, que no como carne porque no me da la gana.

¡Clerica]! Todo lo que usted quiera, pero no veo en que adelantaría la justicia social si dejase de saborear tan exquisito pescado...

Pero sería una protesta.

-Pero sería una protesta.

-Una protesta de qué, contra qué y para que? Chocar las creencias generales no significa reformarlas. En la mesa de un turco, si pidiese yo una costilla de cerdo, haría alarde de mala crianza. Aquí la gran mayoría del pueblo es católica: ¿le parece decente herirla por gusto y sin provecho ninguno?

-Los curas rabiarían. -. Y que? No tengo la obligación de hacer rabiar los curas. Usted pretende imponérmela. Se llama esto fana-tismo al revés.

tismo al reves.

—; Joven!...

—Deje à las gentes creer lo que quieren o lo que pueden. ¡Dichosas de ellas!

—Basta, mi amigo! Lo que usted se ha imaginado es darme una lección de tolerancia y de urbanidad... ¡A mí, antiguo educacionista pensionado! Como usted es poeta, iba á pagarle la cena, pero no quiero saber nada con un discípulo de Loyola. Me retiro. ¡Adiós!

—¡Adiós! y que coma muchos bifes. ¡Así tendremos buenos gobiernos, y cesarán los hombres de ser egoistas, avaros, cobardes, tontos y crueles!

[Camariere: due vuovi al burro nero!...

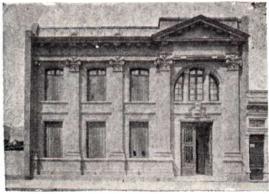
CARLOS DE SOUSSENS.

## LA MUSA PATRIÓTICA



Oid, mortales, el grito sagrado!...
© Biblioteca Nacional de España

### LOS NUEVOS EDIFICIOS ESCOLARES



ESCUELA ANCHORENA



ESCUELA DE LA CALLE ARTES Y OFICIOS Y AGRELO

Ninguna solemnidad más grata en el día de la independencia, que la inauguración de estas quince escuelas en la capital de la República. Al cabo de casi un siglo de vida libre, junto á los festejos populares, á la pompa militar y política, y al despliegue de las fiestas sociales en la histórica fecha, es una simpática iniciativa del Con-

de la inteligencia argentina, son los edificios que se inaugurarán hoy, ubicados en las calles Almagro 450, Triunvirato entre Malabia y Acevedo, Anchorena 855, Cabildo 1465 (Saavedra), Juramento y Cramer (Belgrano), Salguero y Alvarez, Artes y Oficios y Agrelo, Rocha 426, Rioja 1724, Bolívar 1225, Rioja 850, San Antonio 682,



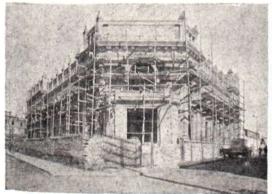
ESCUELA ALMAGRO



BOLÍVAR N.º 1225

sejo Nacional de Educación este acto que pone de manifiesto las raíces de nuestra cultura y el anhelo de civilización que impulsa á la república. Quince escuelas, distribuídas á todos los rumbos del municipio, verdaderos palacios en que la más confortable distribución arquitectónica se ha tenido en cuenta para albergar á futuros retoños

Morón entre Bahía Blanca y Esperanza, Juncal 609, y Valentín Gómez 587. El valor de estos edificios representa una considerable erogación para el estado, que ha satisfecho por ellos una suma total de \$ 1.847.030.87, variando el precio ente \$ 12.000 que cuesta el último nombrado y 286.000 que representa la doble casa de tipo especial.





\*Presidente Mitre\*, CENTRO BIBLIOTECA Nacional de España Núm. 1750



TRIUNVIRATO ENTRE MALABIA Y ACEVEDO

A tres tipos principales se ajusta el carácter de las nuevas casas para las escuelas, siendo de notarse que el mayor costo de las del tipo C, el más perfeccionado, se debe á la mayor extensión que se ha dado á sus frentes.

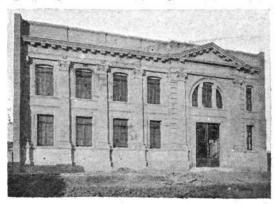
Bien pronto se hallarán terminados otros edificios, cuya construcción se prosigue actualmente con la mayor actividad, y para entonces, el renombre que ya ha adquirido la capital de la república por el número y amplitud de sus edi-



MORÓN ENTRE BAHÍA BLANCA Y ESPERANZA (Vélez Sarstield)

ro el que se halla en proyecto para erigirse en la calle Humberto 1.º entre Caridad y 24 de Noviembre.

No puede ser más favorable la impresión que produce una ojeada á los planos y á las fotografías de los edificios. El arquitecto señor Carlos Morra revela una preparación acabada en esta materia, en que tanto se ha discutido y que aún hoy continúa siendo tema preferente en los congresos pedagógicos.



PRINGLES 263

ficios escolares, no será un vano elogio, como reputados extranjeros lo han reconocido en anteriores visitas.

Son estos nuevos edificios los situados en las calles Cuyo y Centro América, Escuela General Mitre, plaza Lavalle esquina Tucumán, de la que hemos publicado hace poco uno de los pilares de granito que adornarán la fachada; calle Pringles n.º 263, Lavalle 2366, y Lambaré entre Cuyo y Corrientes, debiéndose agregar á este núme-



SALGUERO Y ÁLVAREZ

La solemnidad que se celebra en el día de hoy, será acompañada de loables iniciativas de protección á la infancia menesterosa. En algunas parroquias, los consejos escolares han organizado pequeñas fiestas en que se distribuirá ropa y calzado á los niños pobres, en las escuelas de su dependencia, y sin duda, estas obras caritativas ligadas al aniversario patrio y á la inauguración de que tratamos, constituye una bella consagración, digna por sí sola del aplauso público.



BELGRANO, CALLES JURAMENTO Y CRAMER



Rioja 850 Reconstrucción ampliada

### EN LA PENITENCIARÍA

## LA COMUNIÓN. DE LOS PENADOS



LLEGADA DE MONS. ESPINOSA Á LA PENITENCIARÍA

MONS. ESPINOSA DANDO LA COMUNIÓN Á LOS PENADOS artista, quien consagra á estas nobles tareas su tiempo de condena. La cúpula, pintada de azul,

se destaca suavemente sobre el blanco general

Una ceremonia imponente ha sido la efectua-da el martes en la pequeña capilla de la Peni-tenciaría. Más de 400 penados vieron sus celdas abiertas para dirigirse hacia el altar, donde con

cibieron de monseñor Espinosa, acompañado del antiguo capellán presbítero Mazzeo, el sacra-mento de la comunión.

Luego de haber confirmado unos treinta y cinco recluídos, el arzobispo les dirigió la pala-bra, y con la dul-zura de su elevado carácter los exhortó á que cumplieran resignados la triste condena que purgan.

La capilla, actualmenté en obra, fué despejada de los andamios y ador-

recogimiento re-

y frío de todo el establecimiento, poniendo allí una nota celeste que impresiona agradablemente con sus tintes de pureza.

Siguiendo un estético plan aprobado por el coronel Fraga é i d e a d o por el presbítero Mazzeo, se pintarán en los ángulos de las paredes cuatro grandes imágenes como complemento al decorado.

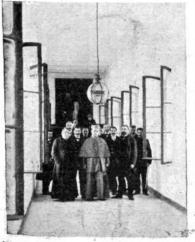
Con dicha ceremonia terminó también la misión de varios pa dres de la Compañía de Jesús, quienes con las facilidades prestadas por el go-bernador de la



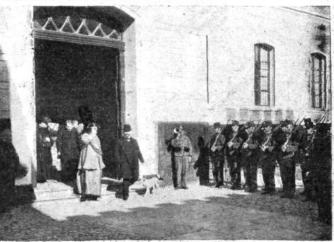
LA CONFIRMACIÓN

nada como de costumbre para ceremonias aná-logas, y pudo verse entonces el ya adelantado trabajo de decoración que efectúa un verdadero

cárcel se habían dedicado á la preparación espiritual de los condenados, para este acto religioso.



MONS, ESPINOSA SALIENDO DE LA CAPILLA



MONS. ESPINOSA ABANDONANDO EL EDIFICIO

## UN DRAMA DE GRANDMONTAGNE

## LA PRIMERA LECTURA DE LA OBRA

Ante un grupo numeroso de amigos de las letras, al efecto congregados en la sala de trabajo de Caras y Caretas, leyó el jueves anterior su drama en cuatro actos, titulado El Avión, nu estro compañero de tareas, el distinguido literato Sr. Francisco Grandmontagne. Fué interrumpido por entusiastas y sinceros aplausos, pues la pieza, que será remitida al Sr. Díaz de Mendoza, que la pondrá en escena, tiene pasajes muy inspirados. Se trata de un drama simbólico, en el cual se critican los rumbos ac uales de los diversos partidos españo es y se da orientación á las orientación á las



FRANCISCO GRANDMONTAGNE LEVENDO SU DRAMA «EL AVIÓN» ANTE UN GRUPO DE LITERATOS Y PERIODISTAS

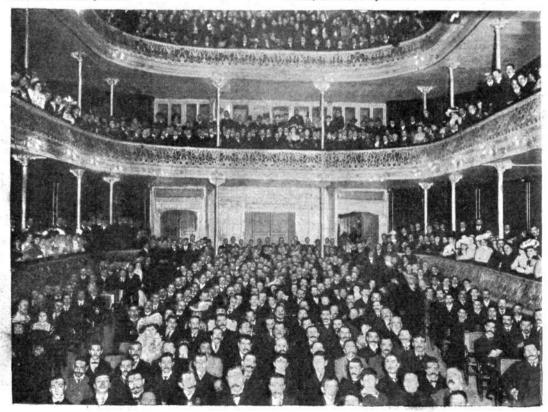
generaciones nuevas, en el sentido de regenerar la patria enca minándola por vías de prosperidad y de grandeza. «El Avión» es un caudillo de las bravías huestes carlistas, que cae vencido y no puede tender sus alas poderosas, sufriendo el inmenso do lor de ver fracasados todos sus proyectos y heridos de muerte todos sus ideales. Bajo la influencia de la autor, revive ante la mente la España caballeresca de los tiempos legendarios y aparecen en escena, hábilmente personificados, todos los sistemasfilosófico-políticos que han dividido la opinión en el último siglo. Hay allí golpes de bisturí que son de mano maestra, y si la pieza logra salvar los peligros de la censura, será seguramente de éxitos ensaccional en la península, pues

es una síntesis histórica de alto mérito, hecha con criterio de sociólogo y avalorada por un estilo vigoroso esmaltado de brillantes pensamientos.

### LAS REFACCIONES EN LA COMEDIA

## INAUGURACIÓN DE LA TEMPORADA

Con refacciones que lo han transformado, dándole un aspecto modernísimo, ha reabierto sus puertas el teatro de la Comedia, en cuyo recinto flota el alma de Juárez. Ha hecho el estreno con una buena compañía el actor Palmada, que tan buenas y sólidas relaciones cuenta entre el público amante del género chico, viéndose aplaudido todas las noches.



ASPECTO DE LA SALA LA NOCHE DE SU REAPERTURA

### LOS COMIENZOS DE NUESTRA ARMADA

Desde aquel día de 1811 en que Azopardo se cubrió de gloria combatiendo con la «Invencible» contra la escuadra de Romarate en San Nicolás, acción ini-cial de las fuerzas navales argentinas, un paso de gigante hasta los media



hombres

ni los

temera-

que no soñaron, ni en sus mejores vi-

tan progresistas y

serenos como don Juan Larrea, el creador de la ma-

rina nacional cuyo

convenio de 1813 con el norteame-ricano White, nos

dió la célebre es cuadrilla:

entusiastas, aven-

Bouchardo, los dos representantes heroicos de la revolución de Mayo en el mundo mari-

timo. El primero con sus bloqueos

de Montevideo has-

tureros y temer rios como Brown

siones .

acorazados que dan hoy á la flota de la nación el carácter de una marina adelantada, aunque modesta todavía en sus proporciones. Surgen en el recuer-

iluminadas con resplando -

res de leyenda, las figuras comodoro D. Luis PY sonajes de la escena naval, separados por siglos de ideas, ya que no de verdadero tiempo, de los modernos náuticos, poseedores de recursos maravillosos,

JUAN LARREA Fundador de la marina nacional

con su victoria de Colastiné, y todos, en los barcos primitivos de que disponían, rivalizaron en celo patriótico, en ese culto del valor y de la gloria que señaló la acción de los hombres de la independencia, y que dió lustre á Bartolomé y

a Mariano Cordero en las luchas de la confederación, como en aquel combate de Costa Bracontra va Gariba Idi de donde arranca su prestigio. En la con-

tienda del Paraguay,



D. HIPÓLITO BUCHARDO, DEL CRUCERO «LA ARGENTINA»

sabía lo que eran verda-deros buques de guerra. El Choele Choel, Libertad. Itapirú, Mora, Pam-

tad, Itapiru, Mora, ram-pa, Roseti, Buenos Aires, Gualeguay, Espora, Chacabuco, 6 ese gallardo Guardia Nacional, que en el paso de las Cue-

vas conquistó un lauro inolvidable, no eran sino goletas, lanchones, barcos mercantes, armados á toda prisa para las even-tualidades de aquella lucha tan dolorosa y tan larga. Cada una de esas

naves tiene una historia. En el historia. En el Guardia Nacio nal» habría tema para páginas d'es-parbesianas. Este buque pesado.—de casco, aparejo y máquinas deficien-tes, de tambores enormes, - fué



PASAJE DE LAS CUEVAS, 12 DE AGOSTO DE 1865, CUADRO PINTADO POR EL ALMIRANTE MURATURE

ta destruir la es-cuadra española, sus acciones del Callao y de Guaya-quil, sus audacias en la guerra brasileña, paseó triun-

CORONEL DE MARINA D. LEO-NARDO ROSALES

fante la bandera de Repúla. blica durante 33 años; y con el segundo, que realizó ese romancesco é increible crucero de «La Argentina. á través de todos los mares, dieron ejemplo á los más jóve-nes, á To-más Espora, el héroe de 1826 en



ALMIRANTE D. GUILLERMO BROWN

primera escuela primera escuela naval argentina, por así decirlo; y el 12 de agosto de 1865, al forzar las baterías del paso de las Cuevas, defendidas

por 8000 pa raguayos y 40 piezas de artilleria que arrasaron la cubierta, despedazaron la arboladura, per foraron el casco con 36 balas de cañón, y un puñado de valientes muchachos que lo tripulaban. señaló una

fecha re



ALMIRANTE D. JOSÉ MURATURE

los Pozos, á Piris, á la legión que se formaba trabajando en el duro aprendizaje de aquella guerra. Después, aparecen otros todavía, Leonardo Rosales, por ejemplo,



ITAPIRÚ

cordada con orgullo por los veteranos de esa campaña. Allí estaba Murature, el gran comodoro, jefe de la escuadra, á quien tantas proezas reservaba el porvenir



CORONEL ROSETI

en los procelosos mares australes, y á su lado el joven secretario Amancio australes, y á su lado el joven secretario Amancio Alcorta, cuya pérdida deplora la república, diseminándose en los puestos de peligro el teniente Jorge H. Lowry, los subtenientes Clodomiro Urtubey, Martín Guerrico, Carlos Arzac y los guardiamarinas Lucio Ravié, Edelmiro Correa, Luis Jorge Fontana, que vieron caer á sus companeros Andrés Abelleyra, Erasmo Obligado, Eliseo Correa, Vicente Moneta, José Ferrer, Blas Aspiazu, Federico Tondike, Juan Dagnino, Pedro Condature, Jorge Parke, Juan Grande, y el correntino Marcelo, baqueno de la escuadra. Pero nada. en medio de los terribles episodios de aquel día, ccmo la respuesta de l comandante Py al oficial que corrió á anunciarle la muerte de su hijo Enrique por una bala e ene-

muerte de su hijo Enrique por una bala ene-miga, demuestra el tem-ple verdaderamente heroico de aquellos hom-bres y de aquellos tiem-pcs. — Y quién le pre-gunta nada, tinterillo?» gritó con ademán aira-do, manteniéndose firme do, manteniendose firme en el sitio que le mar-caba el deber hasta la terminación del comba-te. Era su único hijo, la esperanza sonriente de su vejez, toda su dicha la que le arrebata-



EL VAPOR MORA

fué bandeada en la parte superior.

Para responder á este fuego terrible, el «Guardia Nacional», hizo numerosos disparos; 12 tiros de á 12 con la colisa de proa, 6 tiros con la pieza de 32 y 20 con las cuatro de 18.

Cuando se firmaron

Cuando se firmaron



teresante del mismo co-modoro Murature, es un ejemplo, un noble legado que la historia recoge

No serán datos perdidos los que consignen las ave-rías que sufrió el «Guardia Nacional» en este famoso

combate, del que salió des-trozado. La artillería de Bruguez extendida en me-

con veneración.

VICEALMIRANTE D. MARIANO CORDERO

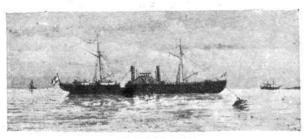
los tratados de la tri-ple alianza, este buque que era entonces mandado por el coman-dante don Luis Py, y llevaba á su bordo al comodoro Murature, remontó el río Paraná, remonto el rio Parana, embarcando en San Nicolás el batallón de aquel punto para seguir á incorporarse á la escuadra brasileña que se hallaba en Corrientes, al mando del almirante Ba do del almirante Barrozo.



D. TOMÁS ESPORA

ban; y cuando algunas horas más tarde pudo abrazar el cuerpo yerto del muchacho y dar explosión á su dolor, los camaradas le rodearon, silenciosos, como á un héroe anti-

guo... La acción de las Cuevas, cuyo parte al gobierno fué redactado por el que se llama-ra años después ministro Alcorta, y cuyo escenario nos ha con-servado un lienzo in

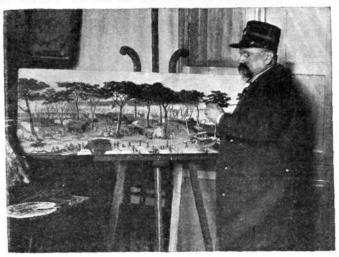


EL CHOELE CHOEL

## UN MANCO PINTOR DE BATALLAS

## EL TENIENTE DE INVÁLIDOS D. CÁNDIDO GÓMEZ

Es un pintor nacional, cuyo nombre no conocen sino los que cultivan la sciencias históricas entre nosotros porque no ha dedicado su pincel sino á la pintura de las ba-tallas y que son to-das las de la guerra das las de la guerra del Paraguay, en una de las cuales perdió su brazo. Se llama el teniente Cándido Gómez, es natural de San Nicolás de los Arroyos y vive de su pensión de soldado en el Asilo de Inválidos, donde se le considera de se le considera y se le respeta, Sus horas de ocio las ocupa en fijar en la tela, más que con criterio artis-



tico con criterio histórico, todos los hechos de armas culminantes en que culminantes en que actuó: sus trabajos completos se hallan en el Museo Histórico, pues son verdaderos documentos para el futuro. Sus obras son trabajo de pacientísimos estudios realizados con el auxilio de los testigos presenciales que quedan vivos. Los generales

Los generales Mitre, Garmendia, Campos, Arredon-do y demás compa ñeros en las jorna-das que él reme-mora, le han ayu-dado en su tarea reavivando sus recuerdos persona

### LA BATALLA DE TUYUTY

Cúmplense hoy treinta y siete años à contar de aque-lla acción de guerra, tan discuguerra, tan discu-tida, tan ensalza-da por los que ad-miran la pericia táctica del gene-ral Mitre, y tan cri-ticada por los que sólo ven en «la sor-presa del 24 de Mavo» una tumba inmensa, abierta por valor ignorante el valor ignorante
de los paraguayos
y quizá por el descuido de los aliados en los primeros momentos...
Con todo, si ha
de juzgarse con el

criterio militar esta fecha es de pu-

ta fecha es de purisima gloria para
todos los combatientes, para las huestes del mariscal Solano López,
cuya inaudita bravura llena de asombro, y para los
ejércitos que mandaba el general Mitre, robusto y denodado en el comando brasileño del general Osorio, vibrante y aguerrido en el pequeño núcleo de los orientales con el general Flores á la cabeza, y por fin, decidido
en el nuestro, cuyo primer cuerpo llevado al frente



LA BATALLA DE TUYUTY. (DE UN GRABADO DE LA ÉPOCA)

do por los orientales, correspondien-do á los brasileños la izquierda hasta la selva del Sauce; mientras el enemigo colocaba su lí-nea en la orilla norte desde el Sauce en que apoyó su derecha hasta pa-so Rojas, habiendo fortificado además, los pasos precisos del Estero.

Eran como las once de la mañana. Nuestra 1.ª división, mandada por el coronel Arre-dondo, estaba en la vanguardia, con las armas en pabellón, lista para marchar con el ge-neral Flores, á la derecha de la lí-

nea. De repente, á la izquierda, se oye un cañoneo cada vez más prolongado.—¿Qué hay? pregunta el coronel al subteniente de guardia en el mangrullo.—La artillería brasileña, señor, pero aquí nada...—Hum! A ver! Y llegando á donde se hallaba el oficial, advierte lleno de sorpresa que éste,—un distinguido jefe más tarde,—era miope, y que una columna paraguaya, la de







EL MANGRULLO

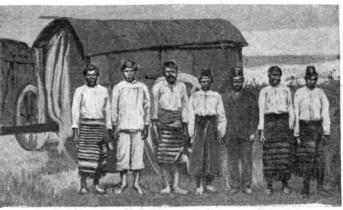
por el general Paunero, tanto contribuyó á la victoria, apoyado por el segundo, que obedecía al general Emilio

Aquel día de otoño convidaba á la mosicie. Nada hacía sospechar que antes de la noche, como dice el gene-ral Garmendia, cuando el sol ocultara su disco san-griento tras la selva del Sauce, quedarían insepultos seis mil cadáveres

mutilados, hechos pedazos, inmola-dos á la terrible saña de la guerra. El terreno donde

desarrolló la batalla, el campo de Tuyutí, era una planicie cerrada por dos brazos del Estero Bellaco, que corría parale-lamente al río Pa-raguay, y de los cuales el del norte separaba á los be-

rigerantes.
El ejército argentino, la derecha de los aliados, se extendió de sudoeste á nordoeste. apoyando'la extrema en el Estero Bellaco del sud. El centro fué ocupaResquín, con tres mil hombres, estaba allí, á tres cuadras, y se venía encima! No había un minuto que perder en ensillar caballo ni en nada. Por lo pronto, un petizo en que Manuel Campos venía trayendo un barril con agua, pareció excelente al coronel para ponerse al frente de su división y marchar adelante, en columna con distancias, para formar cuadro en cualquier momento. Luis M. momento. Luis M. Campos, inició la



PRISIONEROS PARAGU VOS EN TUYUTY

espectaculo incom-parable. La bata-ila se hizo gene-ral: al centro los orientales y á la izquierda el ejérci to de Osorio, se ba-tian de firme. La artillería de Flores rompía un fuero rompia un fuego espantoso; el ge-neral Sampaio organizó sus ocho

persécución y en el avance con el 4.º, comandante Flo-

rencio Remero, hu-

bo que formar cua-

dro casi en seguida, comenzando una lucha asom-brosa, en que la caballería enemi-ga lanzada á toda

carga, ofrecía un espectáculo incom-

## FIGURAS MILITARES DE LA CAMPAÑA DEL PARAGUAY



batallones, pero fué la ayuda oportuna de la 1.ª división la que hizo retroceder al enemigo. Abundan los rasgos de valor, las proezas inauditas en esta tremenda bata-

Abundan los rasgos de valor, las proezas inauditas en esta tremenda batalla, la más sangrienta de Sud América, en que los paraguayos perdieron 8000 hombres entre muertos y heridos, y 2000 el ejército aliado. Es verdad que.en la línea había verdaderos héroes, cau ellos que guerreaban como la cosa más natural del mundo, y figuras culminantes como el general Arredondo, cuya capa blanca de Curupaity, atravesada por doce balazos, la misma que serviría en el destierro, por curiosa ironía, para hacerle un traje á su hijo, había de ser otro de sus títulos legendarios à la gloria y á la admiración de los argentinos. Este jefe que vive entre nosotros, encorvado, pero todavía fuerte, recuerda entre sus memorias de aquel día, una anécdota que pone



PLANO DE LA BATALLA DE TUYUTY

una nota humorística en el tremendo cuadro. El capitán Adolfo Cordero (murió hace poco, siendo escribano) tenía un revólver que cuidaba y limpiaba de continuo como la mejor prenda de su equipo.—«No lo cuide tanto, amigo, mire que cuando lo vaya á usar no va á dar fuego», le decía el coronel.—«No, señor, si es muy buenol», respondía invariablemente y me di o amostazado el capitán.—«Bueno, ya veremos!...» Y se vió, en efecto, porque en Tuyutí ante un oficial paraguayo que buscaba á Arredondo con empeño para lancearlo, le gritó:—«Esta es la ocasión, capitán!...» cumpliéndose el vaticinio, pues no aió fuego, y si no es por un soldado, el coronel habria quedado en el número de los que rindieron la vida en la batalla...»

os que rindicion in viene en la batalla.....
Un grupo de guerreros del Paraguay conmemorará la fecha en un banquete en el club Progreso.

### Los dos únicos sobrevivientes de los prisioneros de la guerra del Paraguay



CAPITÁN DE FRAGATA D, VICENTE CONSTANTINO

El día de la batalla de Corrientes, al empezar la guerra del Paraguay, cayó prisionero Vicente Constantino, y por espacio de cinco años, mientras sus compañeros seguían batiéndose en las filas del ejército ó en la cubierta de los buques, sufrió las penalidades y los tormentos que en el ejército de López se prodigaban cruelmente á los cautivos.

El mayor Polvorini y él, son los únicos sobrevivientes de aquellos horrores, cuya menor manifestación fué obligarlos á fundir el célebre cañón «El Criollo», en medio de todo género de vejaciones que acabaron con la vida de tantos otros, compañeros de condena, salvando ellos ilesos por la extraordinaria robustez física que aun hoy, trabajados por las penurias y los años, les permite mantenerse erguidos sonriendo á los recuerdos de la adolescencia.



TENIENTE DE NAVÍO D. JOSÉ
POLVORINI

EL VIAJE DEL «1.º DE MAYO»

### PARTIDA DE LOS PRIMEROS COLONOS BOERS PARA EL CHUBUT

A bordo del transporte « 1.º de Mayo», que partió el martes de la dársena sur con rumbo á las costas patagónicas, al mando del teniente Aldao, van las primeras familias boers que fundarán la colonia «Esca-lante» en las tie-rras del Chubut, que visitó últi-mamente el coronel Ricchiardi, emparentado con el Presidente Kruger. Las famillas que van son las De Merillac, Luis Baumann, Juan Coutter y Livingstone, haciendo un



GRUPO DE FAMILIAS BOERS Á BORDO DEL TRANSPORTE «1,º DE MAYO»

© Biblioteca Nacional de España

total de dieciocho personas, contando dos de servicio.

Concurrieron á despedirlas el coronel Ricchiari y sus compatriotas señores G. A. Gulden y G. Sannes.

Los nuevos colonos llevan capitales propios y
harán en la regiónlas compras
de g a n a dos y
útiles que necesiten, pues son
gente de mediano capital. Las
demás familias
comenzarán á
llegar, según se
anuncia, en los
meses próximos.

### TEATRO DE LA ÓPERA



Dib. d. Castro Rive a.

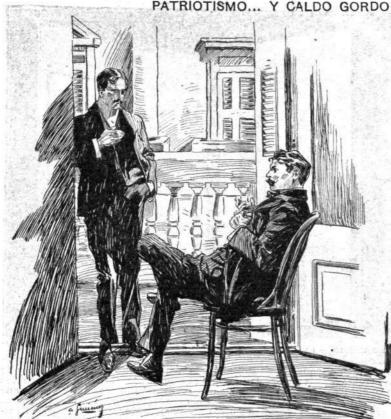
### PÁGINAS ARTÍSTICAS



Dib. de Fortuny.

LA MAÑANA DEL 25 DE MAYO DE 1810

© Biblioteca Nacional de España



-Mirá, hermano... yo sé lo que te digo...! Si la historia y el patriotismo, manejaos con cierta malicia, no te pueden abrir cancha, es porqu'estás destinao á vivir de tu trabajo... Pero es bueno que tentés...! La historia...

—Como pa historia'ndo yo... que de pobre me voy

quedando hasta miope.
—Pior andaba Taquito... ¿te acordás? .. Bueno...! Y ya -- Flor andaba l'aquito... {te acordas? ... Bueno...! Y ya lo ves aura... Junto platita pa casarse, se dá corte hasta con Roca y es hombre que ha'segurao su pucherito y su catre.. ! Mirá...! P'hacer vivir á las gentes no vas a'llar protector que lo iguale á San Martín... Esa es muñeca, chél... Si aprendés á manejar la vida é nuestros guerreros, reit'é todos los jueces con sus listas de remates y nombramientos de oficio... No hay caldo más sustancioso que el que toman los patriotas!
—Sí, ché... pero hay que tener coraje... ¿sabés?... y cierto barniz de loco...

-Gran cosa el barniz...! Lo que hay que tener es

Ganas y sentir necesidá...

—La perra con el Taquito que habí entendido la biblia... Quién ib'a crer, viendoló en la Facultá, que llegase á personaje y se codiara algún día con Carranza y con Mantilla, con Biedma y Leguizamón...?

—Esos son los pichoncitos...! Pensá en los otros más grandes...! Mirá... Cuando hizo el descubrimiento de aquella hija natural del trompa de San Martín, recién catala estudiando y sin embaryo se hizo de relación.

estaba estudiando y sin embargo se hizo de relación con López y Don Bartolo, terciando en una polémica entre Groussac y Zeballos... Ya lo vés...! Qué no podrías hacer vos, que al fin sós tod' un dotor, si te metieras

-Yo, hermano, no tengo cuero pa semejantes co-

-vo, nermano, no tengo cuero pa semejantes correas...

-Porque sós sonso y te dá por lo romántico, cosa que Taquito no tenía .. Fijatel ... Una mañana me lo hallo en plena calle Florida y lo convido a'Imorzar...

Estaba contentísimo. Hasta llegó á interesarse por mis trabajos d'estancia... Nos sentamos y como era natural vo'y le paso el menú... Pucha que cambio, ché!...

No bien l'ech' una mirada, se paró temblando é rabia y me gritó como loco ... A ver, ché, vamonós d'este fondín ..! Esto es un crimen...! Es un delito!... Al gringo qu'es dueño d'este tugurio, deberían secarlo en la carel por bandido y facinerosol Claro...! A los gritos, corrió el dueño de la casa y todos los concurrentes, y el, saltando sobre una mesa, pidió á los argentinos que s'encontrasen presentes que abandonasen la sala... No se puede comer, decía, en la casa de un canalla, que ha tenido el atrevimiento de poner entre los platos del día nada menos que bacalao á la española, siendo el aniversario del sorteo de Marcanala, trabajos del día nada menos que bacalao á la española, siendo el aniversario del sorteo de Marcanala.

preclaros patriotas pagaron con su vida su amor á la li-berta...! Qué cosa bárbara, ché!. Clarol... Fuimos á dar á la Comisaria... Per'hubieses visto los diarios a la mañana siguiente...! Taquito fué casi un héroe y el gobierno le tu-vo que dar un puesto pa me-dio desagraviarlo y apaciguar

la opinion...

-Bueno! Perfectamente!... Yo lo comprendo todo... pero cuand' uno no puede, hermano. . no puede y no hay que

Hay que poder no más...!

Taquito es consecuente con
sus locuras y es lógico en su
conducta... por eso ha subido!
Hacé vos lo mismo y subirás
también...! Un día, lo hallo
parao en la calle, grave y se
rio como debe ser todo hombre que sabe qu'es importante y lo convidé à seguir... «No puedo, hermano... Estoy esperand'un tramway... el único d'esta línea en qu'es mayoral un criollo...! No hay náda que me reviente como pagarle à un gallego para poder circular en las calles de mi patria... d'esta patria, agregó con voz de trueno, qu'es cuna de tanto prócer!... Ya vés...! Cualquiera creria que Taquito ib'a dar al manibre que sabe qu'es importanque Taquito ib'a dar al manique l'aquito ib'a dar al mani-comio y ha ido à dar al Con-greso y es caudillo y hombre de porvenir... Será ministro en el extranjero, senador y si me apurás mucho hasta Pre sident'é la República... Con la historia y el patriotismo, ché, se lleg'a todo en esta tierra..

-Si yo soy un convencido, hermano... pero le temo al ridículo...! Soy sonso, me dirás?... Y bueno...! Yo lo sé, pero con eso no me voy á remediar y es por lo que t'he pedido que me recomendés à tu primo... Los jueces pueden hacer mucho por los sonsos, cuando quieren...!

—Pucha que sós pavo... En fin...! No hay pior sordo qu'el que no quier'escuchar...

—Decime... Y vos sabés por qué se mudó Taquito de la casa é la suegra, produciend'un bochinche de familia?... Fué porque la señora permitió que visitas'en la casa un catamarqueñito que se llamaba Goyeneche...! No podía oir el nombre, según decía, sin recordar Vilcapujio y los versos del himno nacional: «Y cual lloran bañados en sangre, Potosí, Cochabamba y La Paz...!»

Qué loco lindo, no...? Yo, á la verdad, me alegro de que le vaya bien y lo sigo con placer. aunque se'a la distancia... Vez pasada la fui a ver a la hermana, con quien tengo relación y atend'este dialoguito que lo pinta de mano máistra:

—Y Taquito?... Dónde vive?... Hace mucho que no lo

-Y Taquito?... Donde vive?... Hace mucho que no lo

veo!

Vive aquí... Ocupa la planta baja...

-Vive aquí... Ocupa la planta baja...

-Mirá... qué suerte para usted...!

-Cómo nol... Sin embargo, ahor'andamos medio mal, por causa é mi chiquilina qu'está prendiendo el piano...

-Ah!... Lo molesta en sus estudios...?

-Nol... Es que la otra mañana vino el máistro y l'em pezó á enseñar la introducción del himno nacional, qu'es tan bonita... En eso estábamos, cuando derrepente l'oigo que gritaba de abajo... Ché...! Querés decirle á la chiquilina que se deje d'embromar?... Vos no sabés que yo n'oigo nunca el himno aplastao en una silla? Desde hace dos horas me tiene de pie!

-Si no es nada, ché, le contesté, es la niña qu'esta con el máistro...! Más bien no me hubiera oido! Vino á casa y lo puso al pobre don Domingo pior que si fuese un trapo é cocina, diciendo qu'era una indignidad an dar manoseando la música de la patria y enseñando al pueblo á no tenerle respeto y que lo debian quemar por hereje y mal entretenido!

-Bueno, ché... Todo eso te prueba qu'es un desequilibrao!

Horao!

—Y qué ganás vos ni yo con el equilibrio que tenemos...? Vamos à ver...? De qué nos sirve...? El, con sus locuras, vive y engorda, y nosotros con nuestro juicio nos morimos de hambre... Mirá, hermano... convence-tel... La gent'é juicio va siendo la cola el mundo y hay que castigar pa ponerse à la cabeza, si es que se quiere andar limpio!...

FRAY MOCHO.

### DOS CUADROS DE LA REVOLUCIÓN DE MAYO



«EL CABILDO ABJERTO» — LA PERORACIÓN DE PASSO (22 DE MAYO DE 1810)

La pintura histórica nacional cuenta con dos nuevas obras, ajustadas á la verdad más escrupulosa, en cuanto es posible comprobarlo por el testimonio iconográfico de la época. Inspíranse ambas en las escenas trascendentales de la semana de Mayo de 1810, que el señor Blanqué ha reproducido en el lienzo con artística fidelidad, presentándonos verdaderos retratos de los hombres de la revolución en las actitudes características á su desempeño.

«Cabildo abierto» se titula el primer cuadro, cuyo asunto es el célebre cabildo del 22 de Mayo en el momento en que el doctor Juan José Passo, después de la altanera frase del obispo Lue y de la vibrante respuesta de Castelli, destruye los argumentos del fiscal Villota, estableciendo lo que se ha llamado «base jurídica» de la revolución. Los otros personajes, Moreno, Saavedra, Rivadavia, Belgrano, Rodríguez Peña, Vedia, Escalada y Ruiz Huidobro, están notablemente tratados.

La inmortal escena del 25 de Mayo es el tema del segundo cuadro. French y Beruti al grito de «el pueblo quiere saber de lo que se trata», penetran con la multitud, ostentando todos divisas celestes, por los corredores de la casa capitular.



EL PUEBLO SE DIRIGE Á LA CASA CAPITULAR ACAUDILLADO POR FRENCH Y BERUTI (25 DE MAYO DE 1810)

### LOS DECANOS DEL EJÉRCITO Y LA ARMADA

Es el ejército v la marina de la pa tria, con todas sus glorias, lo que representan estosdos ancianos Alvarez ancianos Alvarez y Sinclair, cu y a edad no es fácil establecer con precisión, sobre todo para el primero, que iniciándose en la clase de soldado, casi en la época de la Independen cia. ha vivido cia, ha vivido la vida de nuestro la vida de nuestro
ejército alcanzan
do a la más alta
dignidad que en él
puede obtenerse.
Bajo la bandera
nacional ha pelea do donde quiera que le llamara su deber, y desde el Chaco a la Patago nia y desde el Pa-raguay á la Banda Oriental, lo han acompañado su patriotismo y la fuerza de su brazo. La guerra de los in dios, brava y enconada, lo contó entre los más esforzados paladines de la civilización y su figura venerable es hoy en el jército casi un símbolo glorioso. Tres familias ha formado y criado triotismo y la fuerformado y criado en su larga vida accidentada, y mu chos de sus hijos han figurado con honor en la mari na y en el ejército. Ha tenido on ce descendientes su apellido y hoy



TENIENTE GENERAL D. DONATO ALVAREZ Y SU FAMILIA

se considera feliz en el seno de su hogar, entregado al cuidado de sus dos preciosas hi-jitas, que son las flores de su vejez.

El teniente gene ral Donato Alvarez es el más an-ciano de los soldados argentinos que han alcanzado más

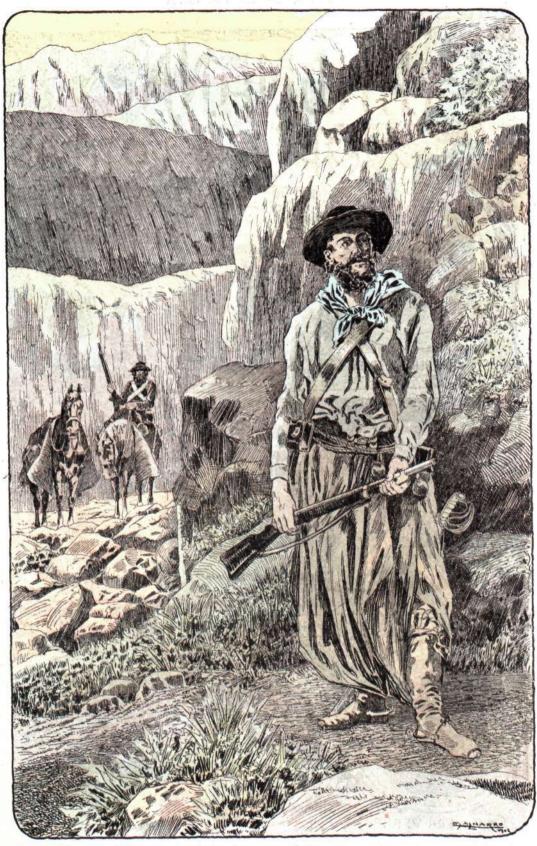
alta graduación en el ejercito. El coronel Enri-que Sinclair es otra gloria viva de nuestra patria, siendo el único superviviente de aquellos intrépidos soldados que acom-pañaron á Brown e n sus heroicas empresas. Ha vis-to nuestra marina desde su nacimien to, la ha seguido en todas sus evolu-ciones y ha mandado á los más esclarecijos jefes que ella tuvo y que hoy yacen ya en e l sepulcro. De origen inglés, ama å esta tierra en que se crió y for-mó su distinguida familia, como si fuese la propia, y las glorias de squellos barcos de aquellos barcos de madera en que sirvió, le enorgullecen tanto como las poderosas naves que llevan hoy sobre los mares la bandera que él jurara á las órdenes del viejo y esforzado almirante. do almirante.



AN DE NAVÍO D. ENRIQUE SINCLAIR Y SU FAMILIA © Biblioteca Nacional de España



### LOS GAUCHOS DE GÜEMES



Dib. de Malharro.

### PROPÓSITOS DE ENMIENDA

La familia se hallaba reunida en sesión extraordinaria. Don Sisebuto había invitado, para que le asistieran con su consejo, á los parientes de más edad y juicio, como que se trataba de admitir nuevamente en el hogar á una oveja descarriada, al hijo mayor, á Carlos, un tarambana que, desde su nacimiento, no les había proporciona-do, tanto á el como á doña Eduvigis, su esposa, sino una serie, nunca interrumpida, de disgustos.

Don Sisebuto era hombre de carác er, todo un hombre «que se respetaba», como él decía, acariciándose la canosa pera cuadrada que, desde la guerra del Paraguay, se había dejado crecer.

cuando don Sisebuto hacía esa afirmación categórica, doña Eduvigis movía gravemente la cabeza en señal de asentimiento.

casa dos años antes, y á causa de ellas, también, el día anterior un amigo de la misma, que le había encontrado por la calle en un estado deplorable, tuvo la caridad de interceder por el hijo pró digo.

Don Sisebuto, después de repetir una vez más su aforismo predilecto: «un hombre se debe respetar», concluyó por prestarse á recibir de nuevo al descaminado Carlos, siempre que los miem-bros más conspicuos de la familia vinieran en dictaminar de acuerdo con ese propósito.

Porque, amigo, el hombre debe respetarse. Citó á don Máximo, el oráculo de la parentela, hombre conspicuo y machucho, por quien tenía don Sisebuto el mayor respeto, como que había sido gerente de un Banco allá por el año 90, y á

Francisquillo que, si bien era joven, le inspiraba bastante confianza, sin duda por ser el médico de los chicos. Ambos eran hermanos de doña Edu-

vigis.
No vale la pena reseñar el debate;
baste decir que don Máximo fue delegado para que le cantara la cartilla á ese sinvergüenza de Carlos antes de comunicarle la feliz nueva de que po-

La conferencia se celebró en el café de Menti-que era el habitualmente concurrido por Carlos, á donde fué don Máximo por puro espíritu de fa-

milia, aunque re catándose lo más que pudo, pues era, verdaderamente, comprometedor el fondin aquel.

Carlos aguantó el chubasco, poniendo cara de circunstan-

- Si, muchacho, tenés que reformarte; ya no estás en edá de hacer dia-bluras; imitá á tu padre, ho nbre pro bo, digno, patriota, trabajador. Dejáte de versos y maca-nas, qu'eso no da pal puchero, y dedicate á algo serio; v, sobre todo, no chupés. A vos no te conviene; te hace

mal... Conque, ¿ me prometés que vas á dejar el vicio? Aquí levanto Carlos la cabeza por primera

vez. -Sí, dijo con tono lastimero, sí, mi tío, usted tiene razón; esto no puede seguir así; yo tengo que volver al buen camino; voy á trabajar, voy á ser otro.

Don Máximo escuchaba embelesado ante el fulminante efecto de su prédica. La voz de Carlos, en efecto, tenía por momentos vibraciones de verdadera sincer dad.

... y en cu nto á las bebidas, no me hable, don Máximo, que me da vergüenza. Esos ajenjos, esa ginebra... ya me he convencido... me hacen mal... Aquí hubo una pequeña pausa, interrumpida,

muy luego, por Carlos.

—{Sabe usted lo que yo necesito, mi tío?

Don Máximo meneó la cabeza como indicando que no sabía.

-Pues, si, don Máximo, lo he pensado bien-puede usted decírselo á papá-lo que me conviene, ¿me entiende? es un buen vino y no esas inmundicias. M. NIRENSTEIN.

Dib. de Fortuny.

día tornar al redi! paterno.

Carlos habia = salido fuera de cualquier previsión de la ley de la herencia, siendo una verdadera antítesis de todos los gustos y ten-

dencias de sus progenitores: ambos eran la imagen del orden llevado al extremo, aún en los asuntos más íntimos de su vida conyugal, y Carlos, en cambio, una viviente caja de Pandora; don Sisebuto era tenedor de libros, en la misma casa de comercio, desde la guerra del Paraguay (todo en ese modelo de hogares se contaba á partir de la guerra del Paraguay), mientras Carlos abo rrecía los números y el comercio, agregando á esta antipatía una ignominiosa afición por los versos, el teatro y las artistas; don Sisebuto era sobrio, Carlos comía como un sabañón y chupaba-si el verbo es pertinente-chupaba como una esponja.

Y, al hablar de esto, hemos puesto el dedo en

la liaga.

Todo lo perdonaban el bueno de Sisebuto y su esposa, todo, menos esas tendencias ultrabáquicas.

A causa de ellas le habían despedido de la

### LOS NUEVOS UNIFORMES DEL EJÉRCITO

Si volviera de pronto, después de su largo reposo en la tumba, alguno de los solídados de frontera, alguno de aquellos alfayates donosos de la guerra del Paraguay y contemplara la muchachada de conscriptos en la infantería, por ejemplo, con sus gallardos pompones adornando los kepfes, y las polainas amarillas y el pantalón ajustado y la chaquetilla bombeada s o b r e el alto pecho, no podría creer que estas tropas son



UNIFORME DE GALA DE LA ARTILLERÍA ran pasar.



UNIFORME DE GALA DEL REGIMIENTO ESCOLTA

tan abnegados y tan dignos de admiración en las escaseces de los tiempos duros? Hoy desfilan y desfilan muchachos blancos, airosos, producto de la nueva sangre nacional, á quienes vienen como de molde esos cascos de la caballería, esos pompones y alamares y ornamentos que por un instante, á la distancia, recuerdan los batallones de la patria lejana á los extranjeros que los miran pasar.

de la misma cepa que aquellas que acompañó en su tiempo, metido entre los holgados bombachones y cubierto con el «kepisito cantor» que tan bien se prestaba á lucir las melenas enaceitadas de los elegantes de la época. ¿Qué se han hecho aquellos «c hi no s» c u r t i d o s por los soles y las hambrunas de los campamentos guerreros, y los buenos negros llenos de picardías en los ojos y en las posturas, pero tan fuertes,



UNIFORME DE GALA DE LA INFANTERÍA

Machado, concediendo al mismo tiempo el nombre de «Sol de Mayo» á los bravos escuadrones que mandaba. Durante esa lu-

### EL FAMOSO REGIMIENTO "SOL DE MAYO"

### UN VETERANO DE NUESTRAS GUERRAS NACIONALES Y CIVILES

Vive en el Tandil, rodeado de populares simpatías, un viejo veterano del ejército, en cuya foja de servicios se cuentan episodios tan commovedores como los combates de Cristiano Muerto y Sol de Mayo, en la guerra contra los indios de Calífucurá. El 16 de Noviembre de 1857, por la heroica comportación del regimiento de milicias número 17, el gobierno decretó honores especiales á este cuerpo y á su jefe el coronel don Benito P.



LA HISTÓRICA BANDERA DEL REGI-MIENTO «SOL DE MAYO»



D. BENITO P. MACHADO

Jefe sobreviviente del regimiento «Sol de Mayo»

glorioso que defendieron con brillo cuantos se cobijaron á su sombra.

—En la campiña de General Arenales, en la provincia de Buenos Aires, anda haciendo todavía aquellos trabajos compatibles con su ancianidad, un viejo veterano de las guerras de la Independencia y del Brasil, al cual no han podido doblegar los años ni la vejez. Cuenta, según sus cálculos, 94 años y todavía sirve de guía á las tropas de carros, montado en su mancarrón overo y armado con una chuza de tijera, que es su arma favorita. Se llama Nazario Herrera y, conforme asus relatos, no solamente ha servido en los ejércitos de la Independencia sino también en los del Brasil, recordando claramente la fisonomía del general Carlos M. de Alvear, el héroe de Ituzaingo.



EL MORENO D. NICASIO HERRERA, DE 94 AÑOS, VECINO DE GRAL. ARENALES



© Biblioteca Nacional de España

### PORTFOLIO DE CURIOSIDADES

MUEBLES Y OBJETOS HISTÓRICOS



No se conservan en Buenos Aires m chos ejemp ares de los muebles y utensilios que usaban los habitantes en los comienzos del pasado siglo, cuan lo alboreó la vida inde-pendiente de esta patría, pero algunas familias han salvado de las injurias del tiempo una de las injurtas del tiempo uno que otro recuerdo de sus anque otro recuerdo de sus an-tepasados, Suel·n ser pesados muebles de caoba, como los del procer Vicente Anastasio Echeverría, no desprovistos de elegancia en su corte... ni de elegancia en su corte... ni tampoco decajones para guardar cosas. La- camas y las sillas no sofi seguramente modelos de tapicería, por que la cotonia no sonaba todavía con lujo semejante, pero son cómodas y sóidas. Los utensilos, los usaba la gente pudiente, de plata maciza, como son esas desgasta las tijeras de los herederos del vurey Del Pino, que han llegado hasta nosotros, los sahumadores, los mates y las cucharas, pertenecientes à la fami-

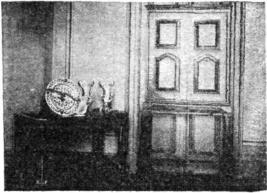


dores, los mates y las cucharas, pertenecientes à la familia de Hidaigo, que los guarda como una tradición sagrada, El más famos polatero que conjunados La Noche del 24 de mayo de 1810.

El más famoso platero que hubo en Buenos Aires à principios del siglo pasado y à cuya labor se deben la mayor parte de estas ainajas, fué l'iondo, fundador de la misma familia que tanta actuación tuvo después en Santa Fe. Eran las que sallan de sus manos piezas sólidas que se han gastado con el uso, pero no se han roto. De las viejas casas del tiempo poco que la va: sólo hava agunas que resisten en nie con sus anno se han roto. De las viejas casas del tiempo poco que la ya; sólo hay a gunas que resisten en pie con sus an-



MUEBLES DEL PRÓCER DON VICENTE A. ECHEVERRÍA



BIBLIOTECA Y PORCELANAS DEL AÑO 1800



MATES DE LOS HIDALGO (1800)



sofá cama de jacarandá del 1800 para darle un nuevo rumbo. El Museo Histórico poco à poco vá reuniendo en su recinto todas estas curiosida-des que al espíritu observador le dan una idea de la vida antigua en la época legendaria y gloriosa de esta ciu-dad, mas aún andan dispersos por ahi muchos documentos que sería lástima se perdieran sin provecho para los estudiosos.

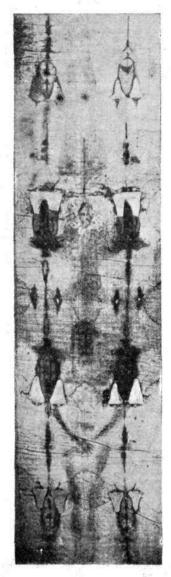




SILLA DEL 1800

### EL SUDARIO DE CRISTO

### REPRODUCCIÓN FOTOGRÁFICA DE LA IMAGEN DEL REDENTOR



REPRODUCCIÓN FOTOGRÁFICA DEL SUDA-RIO CON LA IMAGEN DE CRISTO EN NE-

OUIMICA

Se trata-dice Horace Blanchon - de la imagen verídica, fotográfica de Jesucristo, yacente en el se-pulcro. «Durante las veintidos horas que me-diaron entre su entierro y su resurrección, la mortaja, mediante un concurso de circunstancias verdaderamente único, ha recibido y guardado de ese divino despojo una impresión que debía guardarse hasta hoy». En tan maravillosa reli-

quia aparece desnuda la figura del salvador y se ad-vierte la posición de las manos, las señales de los clavos en las manos y en las piernas, la de las manchas de sangre produ-FACSÍMIL DE LA IMPRESIÓN

y la ciencia parecen hallarse una vez más de acuerdo. Cien demostraciones se han intentado á este respecto; mas, al parecer, pocas tan con-cluyentes co-mo la que se refiere al sudario de Cristo que se halla en Turín, propie-dad de la casa de Saboya desde el siglo XV. En el año 1898, el caba-llero Pía foto-

La religión

grafió el sudario, y éste fué el punto de partida en que se basaron los estudios de algunos sabios franceses, cuyas conclusiones fundadas en la experimentación han llenado de sorpresa al mun-

M. Delage, profesor de la Sorbona, ha demostrado que el cuerpo de Cristo ha quedado imquedado preso en la te-la, y M. Paul Vignon ha escrito un libro en que se prueba no existir superchería ni engaño en esa impresión, comprensible por medio de un fenómeno

científicame n te explicable.

MEDALLA DEL CAMPO DEI FIORI

nas y la heri-da abierta en el costado por la lanza romana. Con la ayuda de un lente pueden descubrirse todos los detalles anatómicos del divino cuerpo. ¿Cómo quedó

corona de espi-

impreso en el sudario? Apar-te de lo sobrenatural que el hecho pueda representar, por tratarse del Hijo de Dios, M. Gau-tiers ha dado á conocer este dato: los vapores alcalinos emanados de un brazo humano dejaron sobre una tela empapada de aceite y de áloes, imágenes negativas iguales á las de Turín.

Finalmente, M. Colson preparó con pol-vo de zinc un relieve de veso representando una cabeza de Cristo. Colocada junto á una placa Lumière en una caja herméticamente cerrada, dos días des-pués la placa había sido impresionada apareciendo en ella el modelo positivo de la cabeza. M. Vignon hizo ensayos semejan-



tes con una medalla cubierta de polvos de zinc, y obtuvo igual resultado.

No han faltado espíritus incrédulos que se hayan negado á aceptar la autenticidad del sudario; pero respecto á la comprobación de que acabamos de ocuparnos no han tenido nada que opo-ner, con excepción del químico Berthelot. La academia de ciencias de París, sin aceptar

la discusión religiosa, ha oído y estudiado los datos de l profesor D e-

lage. La ciencia, pues, ha convencido de la posibilidad del milagro, á quienes no les bas-

creerlo.

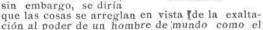


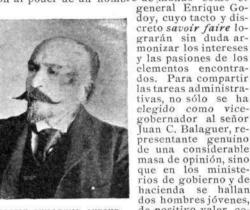
taba la fe para NEGATIVO DE LA IMPRESIÓN OUÍMICA



### EL NUEVO GOBIERNO DE SAN JUAN

Hay algo más difícil que gobernar el poderoso imperio británico: es dirigir la política de un estado argentino. San Juan, con sus inundaciones y sus enconos, sus rivalidades internas de todo género, es una muestra, después de los acontecimientos electorales del año pasado, en que las frac-ciones políticas profundamente divididas, parecían dificultar toda solución serena al problema gubernamen-General don enrique Godov tal. Por el momento, Gobernador sin embargo, se diría







jandro Rodas, indicados desde las bancas univer-

sitarias para colaborar honrosamente en las ta-



SR. JUAN C. BALAGUER Vicegobernador

reas políticas de su provincia natal.

En estas mismas páginas y haciendo justi-cia á la ilustración y antecedentes del nuevo gobernador, lamentábamos los sucesos ocurridos en San Juan, de los que buena parte de la opinión hacía res-ponsables á los amigos políticos del general Godov. Verdaderas ó exageradas aquellas apreciaciones, el referido gobernador ha querido desvirtuarlas con un amplio programa administrativo.

Deseoso de apreciar las intenciones y los pro-pósitos que le animaban al asumir el mando,

acudió un numeroso público á la lectura del mensaje, efectua-da el día 12 del corriente.

Descartando lo que parece es obligado en semejante género de literatura oficial, conviene recordar una de las partes del mensaje à que nos referimos, porque el optimismo que le informa es simpático y ocasiona el deseo de verlo confirmado por la realidad. Dijo el gobernador que el estado financiero de la provincia no es tan desastroso como ha querido suponerse, y

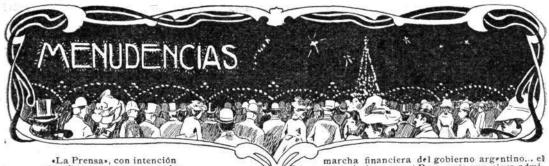


DON ALEJANDRO RODAS Ministro de Hacienda

que con la buena recepción della renta y la disminución de empleados, se nivelará el presupuesto.



EL GOBERNADOR, EL VICEGOBERNADOR Y LOS MINISTROS, EN EL DESPACHO DEL PRIMERO, EL DÍA DE LA TOMA DEL MANDO



«La Prensa», con intención plausible, á nuestro entender, determinó conceder un «premio á la abnegación».

Pero... ¿quién lo g\*nará? ¿Quién por su esfuerzo lo alcanza? ¿Quizás Bullrich?... ¡Qué esperanza! ¿O tal vez Gramajo?... ¡Bah!

No hay nadie absolutamente que el premio llegue á adquirir y lo podrá conseguir Virasoro únicamente: pues si con alto criterio y prolongando su ausencia renun ia á la presidencia y renuncia al ministerio, y renuncia ai mini dirá toda la nación cuando sepa lo ocurrido:

—¡Ese sí que h + merecido
el premio á la abnegación!

En Entre Ríos ha sido proclamada la fórmula Carbó-González Calderón.

De modo que los partidarios de esa fórmula no deben entusiasmarse todavía. Porque en ella hay un Calderón, es decir, una espera,

egún saben todos los músicos.

Un señor diputado contra el juego indignado, pidió con energía que fuera todo juego suprimido; pero añadió con tono convencido que se ha de respetar la loteria.

Fundó elocuentemente la ex epción, por juzgarla conveniente y dijo que hoy en día, como el rico se guarda su dinero, el pobre que no llega á pordiosero, de hambre se morirfa, porque sin los sorteos semanales no habría ni socorros ni hospitales.

La gente de millones nunca hace donaci nes: pero, aun esto aceptado, no nos va á convencer el diputado que saca á relucir esas razones.

Debe la loteria suprimirse puesto que en ella el pobre hasta fundirse gasta su último cobre,

y después liega el día en que se ha de jugar la lotería ly le cae siempre al rico y nunca al pobre!

Un diario inglés ha dicho que para «cualquiera que no estuviera medianamente iniciado en la desatentada

men aje del general Roca sería una pieza admi rable ....

Y para que el que esté iniciado en 10 dicho, tamb én sigue siendo una pieza. Una pieza desalquilada y en muy mal estado.

En el territorio del Neuquen hay alguien que hace figurar a cien agentes que prestan servicio, cuando en realidad solo existen alli cuarenta de aquellos.

Los sesenta restantes, hoy lo mismo que antes, son la ilusión de un sueño febriciente; aunque cobian el sueldo integramente. Alguier que no los paga, esos sueldos se traga. De esto dirás. lector, lo que tú quieras, pero debes pensar forzosamente que hay hombres con terribles tragaderas.

El lunes escribia un diario:
.. la cámara de diputados no tiene hoy nada de que ocuparse».

No nos parece que ofrece ninguna novedad la noticia.

¿La cámara referida ha tenido nunca algo de que ocuparse, ó se ha ocupado alguna vez de lo que tenía que ocuparse?

> Singular aviso de un cinematógrafo de nuestra ciudad: «Exito-El entierro del minis ro A coria. ¡Qué barbaridad!

El diputado Olivera propone la reforma del calenda-rio, diciendo que hay santes de sobra, En lo que coincide con la juventud santiagueña.

Porque esta también afirma que sobra uno San tillan.

Hemos recibido: Amor y Justicia, drama de costumbres sociales, en un acto y en prosa, original de Higinio Gil Mentero-Tucumán.

Bolivia y la triple política internacional», por Manuel M. Pinto.

Los dos grumetes», «Acusación y defensa», por Gustavo A. Martínez—Córdoba.
«El Faro», por Alberto del Solar, obra ya conocida del público, por haber aparecido en «La Nación» y que hace poco se ha puesto en circulación formando un elegan-te tomo, avalorado por las n tables ilustraciones del conocido artista argentino señor Martín A. Malharro.

El tenaz. - Buenos Aires. A Rosalba vi ayer. Lucia el alba con luz esplendorosa.

Yo lleno de un afecto lo más vivo le pedí que escribiese alguna cosa (puesto que á la ocasión la pintan (calva)

y me dijo con pena:-[Ya no escribol\* Imite usté á esa joven tan juiciosa, imite usté á Rosalba. Monigote.—Buenos Aires. - De las so-

luciones, una sirve; de los versos, no sirve ninguno

Rablaez, -Buenos Aires. - Mande la firma.

H. P. L.-Buenos Aires. Protestar con «furia insana» contra el «Destino», es macana. Piénselo Vd. ¿á qué viene que proteste así el que tiene un buen destino en la aduana?

un buen destino en la Balance.

E. M.—Buenos Aires.

Y me porgo en estado tan sencible
Que me vueivo de veras insufrible.

Y en ese estado empicza Vd. a
escribir versos? (No es cierto?

J. A T.—Buenos ires Es ingenioso
pero no ha llegado a tiempo. Lo

guardaremos.
Cartesiano – Buenos Aires.

«La nube, lo oscuro, el caos borrible la noche cerrada... Todo eso que pinta no es caos, no es nube, no es noche, ni es nada.

C. R. S.-Buenos Aires-Creemos sinceramente que no lo ha copiado Vd. de ningona parte, porque es imposi-ble que nadie haya escrito tal pavada

antes que usted.

B B B.-Bueno Aires.

«Pero el Argentino buscaba Libertad en la tempestad». Nos parece demasiado tempestuoso el concepto.

Micromagas. - Córdoba. Su soneto que empieza: «E' fiero potro resopio a) te el incógnito escondijo, fué à parar al canasto, y éste dijo:

-¡Hemos nacido el uno para el otro!

Galeno.—Rosarlo.—El título «Paz del alma» no está completo. Debía ser así: «Paz del alma... de cántaro».

## . CABEZAS

Calle CUYO 546

La Casa más importante de Sud América en Ropa Hecha y Sobre Medida

para Hombres, Jóvenes, Señoras, Niños y Niñas

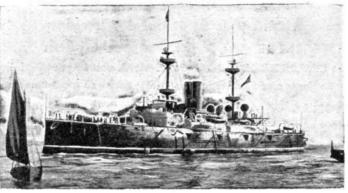
Las secciones de ZAPATERÍA y SOMBRERERÍA son importantísimas en esta casa-

La que confecciona mejor y vende s	más barato en todo el mundo
PARA SEÑORAS	Sombreros
	Forma Marinera De cas- tor, en varios colores, a
Trajes completos.  Más de 40 modelos dife-	8 7.50 y 8 4.50
mas de o motor data rentes y en los colores más de moda. de cheviot, sarga, paño. etc., á § 44, 42, 39, 38, 36, 34, 32, 25 y	Rifleros.  De fieltro, colores varios,  & \$ 6.50 y
Jacqueties.	Gorras
De paño, negros ó de co-	Forma Marinera De pana 6 pano, azures, almendra
lor, forros lana, á § 25, 22, 20, 19, 18 y	o punzo, a § 4 80, 3 y > 2.50 Forma 8: karing.—De paño
De paño, de color ó ne- gros, forros seda, á \$ 39, 38, 36, 34, 32, 30, 29 y	punzó, con bordado, a > 3.80 Forma Jockey. De color ó azules, á § 3, 1.50, 1 y > 0.50
Paletós.	Botas.
Las formas más modernas y de más chic. De paño, en color ó negros, f rros	De cabritlla, negras, color 6 charol, á \$ 7.50, 7, 6.50, 6, 5 50, 5 20, 5, 4.50, 3.50 y 3.20
seda, á \$ 100, 80, 60, 55, 50, 48 y	Zapatos.
Capas.	De ch rol ó color, á \$ 3.80, 3.50, 3 20 y 3
De paño, negras, forro de seda, a \$ 55 35, 32 y > 25.— De paño color fisel ó bel-	PARA BEBES De 1 á 3 años
ge, forro seda, á § 35 y > 32.—	Trajes. Gran variedad de formas,
Polleras.  De cheviot, en color ó negras, á	en casimir, mel on o che- viot, de color ó azules y de
Blusas.	18.50, 18, 14.80, 12 9, 8 y 4.80
Tenemos un saldo de ri- quísimas blusas de tafe án	Abrigos.  De paño, infinidad de for-
de se fa, de color ó negras, que liquidamos por mitad de su va or. á § 14, 12, 10 y » 8.—	mas, á § 25, 22, 18.50, 12 y 5
De muselina de sed crema, con visos en diferentes colores, á	De paño, charol ó cabriti-
Sombreros.	res, 4 8 3.20, 2.80, 1.80, 1.60 > 1.50
Forma Marin, de castor, en color beige, punzó, gris ó azul, á	Zapatitos.  De charol 6 cabritilla, á \$ 2.50, 2.20 y
Fotas.	PARA NINOS
Las hormas más per-	De 3 á 13 años
fectas, cómodas y ele- gantes, y en todos los tipos, á \$ 14.50, 13.50, 9.90, 8.80, 7, 6.50, 5 y \$ 4.—	Trajes.  En touas las formas, de touos los géneros, l s gustos mas prácticos y
Zapatos.	las más aitas nove- dades, negros o de
Variedad de formas elegantes y de recien- te creación, á § 10 90, 10.50, 9.90, 9. 8.50, 8, 6.90, 6.50, 6, 5.50 y 4.—	color, á. 8 28.50, 24.50, 22.20, 19 50, 19, 18.50, 18, 17.50 17, 16.50. 16, 15, 14.50. 14, 12.50, 12, 11.50, 11, 10.50, 10, 9.50, 9, 8.50, 8, 7.50,
Zapatillas.	9.50, 9, 8.50, 8, 7.50, 6.50, 6, 5.50, 5, 4.50, 4,
Varias, á \$ 450, 4, 3. 50 y	3.50 y
PARA NIÑAS	Azules ó negrss. á \$ 12.50 11, 10.50, 10, 9.50 8.50, 8, 7 50, 6.50, 5.50, 5 y
De 3 á 13 años	8, 750, 650, 550, 5 y
Trajes. Surtido general de modelos, en cheviot, sarga 6 paño, de color, á \$ 25, 24, 22, 20, 19, 18, 16,	De color ó negros, & \$ 20, 19, 18, 17, 16, 15, 14,
15, 14, 12 50, 11, 10 y	Delantales.—De tela de Holanda, á \$ 2,50 y > 2.36
Sacos.	Sombreros.  Las formas y colores de más moda, á 4 50 y > 3.50
De paño, en diversidad de formas y colores, á § 14, 12, 10, 9.50, 8 y	Gorras Las formas más prácticas y elegantes, á § 3.80, 3, 1 50, 1.20 y
Paletós largos.	Botir es. (Números del 25 al 37).
Popaño de color, forros lana, á \$ 26, 22, 18.50 y \$ 17.50 De paño, las formas másmodernas, negros ó de color, forros seda, á \$ 36 y	Todo lo más moderno y en variedad de formas, á § 7.50, 7, 6.50, 6, 5.50, 5, 4.t0, 4, 3.50, 3.20 y,
A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	A Line Coheren

### ACTUALIDAD INGLESA

### LA EXPLOSIÓN Á BORDO DEL «MARS»

El 15 de abril, llegó al puerto de Cork el aco-razado «Mars» con la bandera á media asta y poco después anuncióse haber ocurrido á su bordo una sterrible explosión que había causado la muerte de los tenientes Bourney Miller y de nueve tripulantes. El guardiamarina Mr. Geoffrey Cowlard y seis suboficiales re-



EL ACORAZADO «MARS»

sultaron heridos. La desgracia se produjo durante las prácticas de artillería que realizaba el buque en la costa sudoeste de Irlanda; el teniente Bourne dió orden de disparar uno de los cañones de 12 pulgadas de la barbeta de proa; la pieza no dió fuego y los oficiales Bourne y Miller se pusieron á examinarla atentamente para descubrir la causa de que hubiera fallado; no habiéndose descu-

bierto ésta, ambos ofi-

la marina en 1894, llegó á ser subteniente en 1900 y teniente en julio del mismo año.

Los funerales de las víctimas del «Mars», realizados en Queenstown, fueron una ceremonia muy triste é imponente, como hace mucho tiempo no se presenciaba allí ninguna. Los cadáveres del teniente Bourne y de siete soldados fuero n llevados al desembarcadero de la marina, estando desplegados allí y por las principales calles de la ciudad 77 oficia-



El teniente Tom Cyril Miller, hijo de un capitán de la armada, retirado, ingresó en



TENIENTE T. C. MILLER Muerto en la explosión

les y 1.360 soldados y marineros, con cuatro bandas militares, fuerza destinada á formar el cortejo. Los féretros iban cubiertos por la bandera nacional y por numerosas coronas y fueron conducidos al cementerio de Queenstown, entre una multitud de espectadores. El último contenía los restos del teniente Bourne y llevaba encima la espada y el sombrero de ese oficial.

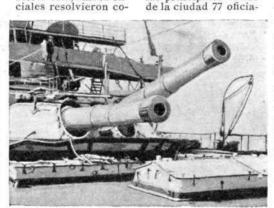
Todos los habitantes de la ciudad se asociaron á la manifestación, con demostraciones de duelo.



Muerto en la explosión
mo medida de seguridad
poner fuego á la carga,
por medio del circuito

auxiliar eléctrico. A Al hacerse tal cosa, estalló la pieza; la barbeta sufrió grandes destrozos y de los dieciocho hombres que servían el cañón, u no s murieron y otros quedaron heridos. Los cuerpos de dos fueron lanzados al mar por la violencia de la explosión y no se volvieron á ver más; otros cadáveres se hallaban tan destrozados que apenas eran reconocibles.

El teniente James Her-



DOS DE LOS CAÑONES DE 12 PULGADAS DEL «MARS»



CONDUCCIÓN DE LOS FÉRETROS DESDE LA LANCHA Á LOS MUELLES



FÉRETRO DEL TENIENTE BOURNE EN EL CAMINO DEL CEMENTERIO

## Juan y José Drysdale y Cia

440, PERÚ, 450 - BUENOS AIRES



Máquinas para romper

maiz con marlo

### MOLINOS A VIENTO

"GUANACO"

Depósitos australianos Caños galvanizados

Bebederos

Bombas, etc., etc.



TARRAJAS PARA

**CANOS Y BULONES** 

MARCA

"DAIN"



"STERLING"

### "GREEN RIVER"

VARIOS TAMAÑOS



**GUADAÑADORAS** PARA ALFALFA

### SEMBRADORAS

MARCA

STERLING" DOWAGIAC" DUTCH GIRL"

Sembradoras de maiz

"MOLINE CHAMPION"

Rastras

"MOLINE" y "LEAN"



### Escritorios Americanos

DE ROBLE RAYADO, DE CORTINA ALTA

Y CIMA PLANA



N.os 1, 2, 3 y 4



También cultivadoras y sembradoras á mano, marca

«PLANET JR.»

Pida Catálogos



Caño de goma con y sin alambre GRAN SURTIDO



Juegos completos para comedor

X

### PREPARATIVOS PARA LA CORONACIÓN. — LOS FUNERALES DE CECIL RHODES

Los preparativos para las ceremonias de la co-ronación del rey Eduardo están casi terminados, pudiendo decirse que sólo se dan ya los últi-mos toques á los trajes de los señores y altos funcionarios; están tomadas todas las disposiciones para que los actos oficiales se realicen en la debida forma y en el tiempo marcado. El manto que llevará Eduardo VII, ricamente bordado de oro, acaba de termi-narse en la Royal School of Art Needlework, donde se han bordado también los hermosos trajes que los pares lucirán en las solemnidades.

—Los funerales de Cecil Rhodes se han celebrado tanto en el Africa del Sud como en Londres, con una pompa que ha comprobado una vez más la admiración que despertaba en el Imperio ese hombre de dotes tan extraordinarias. Al mismo tiempo que se verificaba su entierro en Sud Africa, se celebraba en la catedral de San Pablo un solemne servicio religioso.

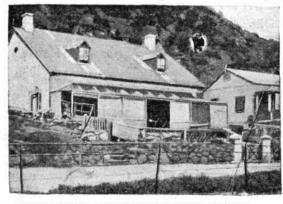


BORDANDO EL MANTO REAL PARA LA CORONACIÓN DEL REY EDUARDO VII

El cadáver de Cecil Rhodes reposa en las alturas de los Matoppos, con arreglo á la cláusula testamentaria del finado, que contiene estas palabras: «Admiro 1a grandeza y soledad de las alturas de los Matoppos en la Rhodesia y por tanto deseo ser enterrado en los Matoppos, en la cumbre que yo acostumbraba á visitar y que llamé la Vista del Mundo»

Una de nuestras fotografías representa el cotage de Muizenburg, donde murió Mr. Cecil Rhodes. Todos los años, cuando se aproximaban los fuertes calores, Mr. Rhodes, que sentía debilitada su salud, se retiraba á ese cottage que poseía á la orilla del mar, en Muizenburg, á trece millas de Cape Town.

El día después del fallecimiento, el cadáver fué sacado de Muizenburg y conducido á Groot Schuur, la casa de Mr. Rhodes, donde el féretro, rodeado de coronas, fué expuesto en una sala arreglada como capilla ardiente.



COTTAGE EN MUIZENBURG DONDE MURIÓ CECIL, RHODES



EL FÉRETRO DE CECIL RHODES EN GROOT SCHUUR



GRANJA DE RHODES EN LAS MONTAÑAS DE LOS MATOPPOS, DONDE SE EXPUSO EL FÉRETRO



LA «VISTA DEL MUNDO» EN LOS MATOPPOS, DONDE ESTÁ ENTERRADO RHODES

ES LA MEJOR AGUA
PARA LA HIGIENE DE LA CABEZA

EL DESARROLLO Y LA CONSERVACIÓN

DE LOS

CABELLOS

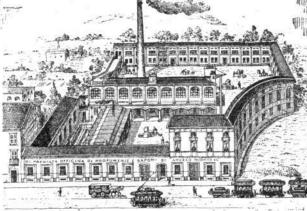
Y DE LA

BARBA



CUIDADO CON: LAS IMITACIONES

que cuando no son nocivas como la mayería de ellas, son de ningún resultado.



Después de su empleo

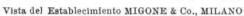
UNA CABELLERA SUAVE

Y ABUNDANTE

es digna corona

de la

BELLEZA



### EL AGUA QUININA-MIGONE

preparada con un sistema especial y con material de primera calidad, posee las mejores propiedades terapéuticas, las que por sí mismas son un poderoso y tenaz regenerador del sistema capilar. Es un líquido refrigerante y limplo, completamente compuesto de substancias vegetales. No cambia el color del pelo, é impide su caída prematura. Sus resultados son prontos y satisfactorios también cuando la caída diaria del cabello es muy fuerte.

Vosotras, madres, usad para vuestros hijos la QUININA-MIGONE y continuad su uso asegurándoles una abundante cabellera. Todos los que tienen pelo robusto y sano deben usar la QUININA-MIGO-NE evitando de tal modo su encanecimiento y caída. Una sola aplicación evita la caspa y da al pelo un magnifico brillo. En una palabra, la QUININA MIGONE limpia, da fuerza y vigor al cabello, quita la caspa y su perfume es delicioso.



El agua Quinina-Migone, experimentada ya varias veces, es la mejor agua de tocador para la cabeza, porque es higiénica, de grato perfume y apta á los usos atribuídos por el inventor—Dr. Giorgio Giovannini Latera (Roma).

Todo buen peluquero debe siempre usarla.



Fabricantes: MIGONE & Co., MILANO. Via Torino 12

DEPOSITARIOS

### PERETTI & PESTAGALLI

BUENOS AIRES: Alsina 485 y MONTEVIDEO: Calle Buenos Aires 202

### DE TODO EL MUNDO



MR. BLEHR, Nuevo presidente del consejo de minis-tros noruego

NUEVO PRESIDENTE DEL CONSEJO DE MI-NISTROS NORUEGO. El ministro noruego Blehr ha pasado últimamente á desempeñar la presidencia del consejo de ministros al reorganizarse el gabinete con el retiro del presidente Steen. Los actos políticos realizados en los últimos tiempos por el señor Blehr le han proporcionado apoyo de muchos partidarios.

OPERACIÓN QUIRÚR-GICA Á UN ELEFANTE. -En Praga se ha



hecho recientemente una notable operación qui-rúrgica á un elefante. El animal renqueaba desde hacía algún tiempo, sin que hubiera encontrado alivio con ningún remedio. Su poseedor se dirigió por último al profesor de veterinaria de aquella universidad alemana, doctor Drexler, quien comprobó que padecía de una fís-tula en el hueso del cuadril; era necesario operarlo para lo cual, se le amarró, con cadenas fuertes; á fin de evitarle sufrimientos, se le hizo una invección de cuatro gramos de morfina y otros cuatro de cocaina, gracias á la cual se apaciguó LA NUEVA ESTAMPILLA

y pudo practicarse la operación perfec-

tamente. NUEVA ESTAMPILLA GRIEGA. Grecia ha emitido por fin la se-rie de las estampillas de impuesto, esperada desde hace varios años.

Hay tipos de once valores: de un lepton castaño, de dos gris, de cinco verde, de 10 rojo, de 20 violeta, de 25 azul, de 30 violeta oscuro, de 40 castaño oscuro y de 50 castaño Van Dick; de una dracma negro y de dos, oro.

10 MILLAS RECORRIDAS Á PIE EN 52 MINUTOS.—Los diarios de Londres dan cuenta del resultado de la carrera de las diez millas, campeonato que se disputó hace poco en Stamford Bridge.

La carrera fué ganada por Mr. A. Shrubb, que aparece en el extremo derecho del grabado, quien recorrió el trayecto en 52 minutos y 25 2/5 segundos.



OPERACIÓN Á UN ELEFANTE POR EL PROFESOR DREXLER

UN NOTABLE PERAL.—En medio de la ciudad de Fürstenwald del Spree (Alemania), se levanta en

el patio de una propiedad un peral curioso. El tronco de cuatro metros de largoy cuya antigüedad se remonta á dos siglos, tiene las raíces metidas en la casa, pero ha tomado tal inclinación que su extremo no se levanta del suelo más que 50 centímetros. Sobre la parte superior de ese tronco se eleva un árbol de cuatro metros de alto y de unos quince años, que á la mitad de su altura se abre y presenta varias ramas. El vástago y su vieja base se distinguen bien en el grabado, habiéndose tomado la fotografía en invierno sin que cubran las ramas ni

flores ni hojas.

BOYCOTEO FÚNEBRE. - En Mid Tipperay (Irlanda), se trataba de obligar a varias personas del distrito á que cedieran tierras de pasto que poseían desde hacía unos 40 ó 50 años; hubo meetings donde se pronunciaron violentos discursos, procesiones con antorchas, intimidaciones y boycoteo. La policía que quiso impedir los desórdenes fué atacada en algunas ocasiones. Para acabar con los disturbios se envió al distrito una fuerza extraordinaria de Ro-yal Irish Constabulary, que naturalmente fué boycoteada. En una pequeña aldea llamada Drom, una mujer dió su casa en arrendamiento para la policía; á poco



DIEZ MILLAS Á PIE EN 52 MINUTOS

murió la arrendadora y se aplicó el boycot á su funeral. Como no había quien la enterrara, la policía tuvo que hacer esa obra de misericordia.



NOTABLE PERAL



UN ENTIERRO BOYCOTEADO

# DEGENERADOS

Si estamos degenerados la ciencia lo dicel Los más fuertes de hoy tienen hijos lánguidos, edades viriles sin vigor, vejeces débiles; no sabemos más ser jóvelos ejercicios violentos, los

nes, es decir, soportar sin fatiga los trabajos más duros, los ejercicios violentos, los más grandes excesos, no existen ya los grandes comedores, los grandes bebedores como antaño; la estatura disminuye, la fuerza disminuye, la potencia digestiva disminuye, la facultad procreadora disminuye y nada aumenta, sino el desequilibrio de nuestro sistema nervioso, que no siente más el yugo bienhechor y regulador de una sangre generosa y rica. Felizmente puede decirse hoy que ha nacido el Salvador que viene á neutralizar nuestra decadencia física y que lleva el nombre de

### STHENOSINA RUSA OREL

En todos aquellos que la usan, la regeneración se produce: la digestión vuélvese fácil, el apetito renace y las funciones intestinales se regularizan, la fuerza muscular se quintuplica, la fatiga se desconoce, la soñolencia enfermiza es reemplazada por un sueño normal y reparador, la nerviosidad inquieta y rabiosa cede su lugar á la alegría de vivir y á una sensación de bienestar completo.

Dr. F. Bragthon.

Londres, Febrero 4 de 1901.

Pídanla en las primeras Droguerías y Farmacias de la República PRECIO DEL FRASCO: 1.45 oro

CASA INTRODUCTORA -----

### ---- DROGUERIA POPULAR

636, CALLE ARTES, 636 - Buenos Aires

VENTA POR MAYOR Y MENOR



WLADIMIR OREL



## LAS VÁRICES

## L ELIXIR

### DE VIRGINIA

cura las várices cuando son recientes: las mejora y las vuelve inofensivas cuando son inveteradas.

### SUPRIME ...

la debilidad de las piernas, la pesadez, el entumecimiento, los dolores, y las hinchazones.

### PREVIENE ...

las úlceras varicosas ó las cura é impide sus frecuentes reproducciones.

### TRATAMIENTO ...

fácil y poco costoso. Envío gratuito del folleto explicativo escribiendo á ELIXIR DE VIRGINIA, calle Chacabuco, 129.

Venta en todas las Droguerías y Farmacias.



### PEQUEÑO MANUAL PARA LOS ESTATUARIOS

La estatuomanía se halla en su apogeo; sólo se quejan de este estado de cosas algunos espíritus sombríos y rece-losos que únicamente deploran ver elevar tantas estatuas porque desesperan de llegar á tener un día la suya. Los demás aprueban y admiran. Pero, á causa de las frecuentes relaciones de buena vecindad que existen entre lo sublime y lo ridículo, sucede muy á menudo que una estatua destinada á magnificar el genio, la virtud, el valor ó cualquier otra potencia divina 6 humana, inspira una dulce alegría, en vez de im-

poner, como corresponde, el respeto y la admiración. ¿No es por tanto prestar un servicio á los señores escultores señalarles algunos de los escollos que deben evitar?

¿Qué hará con este mármol mi cincel? ¿Será un dios, una mesa ó un pilón?»

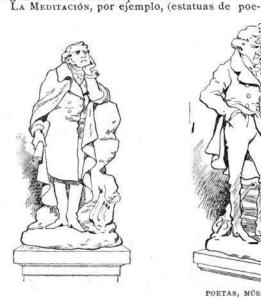
(La Fontaine, Lib. IX, f. IV.)

de la niebla, puede contribuir más á producir la enojosa ilu-

Sucede también que EL Ju-RAMENTO (estatuas de revolucionarios, tribunos, conjurados, etc.), expresa más bien el gesto por el cual se asegura uno vulgarmente de la necesidad de llevar un paraguas, porque llueve.

En las estatuas de militares, marinos, exploradores, etc., conviene que el brazo heroico que señala la frontera, la barricada, el enemigo que hay que vencer ó el país que se debe conquistar, no pueda servir igualmente para designar la proximidad de la estación,

de los water-closets ó de la oficina del tramway. En ningún caso, los asientos sobre los cuales coloca el estatuario á los hombres célebres confiados á su discreción y buen gusto, tendrán el

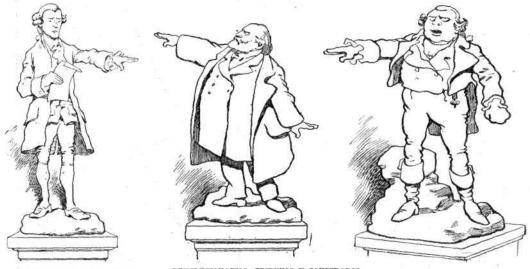






tas, músicos, metafísicos, etc., etc.), no debe prestarse á ninguna confusión con el dolor de muelas, la jaqueca ó el flujo de sangre de la nariz. Nota Bene. En el último caso, la condensación

aspecto de estar agujereados. Un error muy lamentable en el que incurren muchos artistas, consiste en representar (el Trabajo en una actitud de completo reposo.





# La Electricidad

## EN LAS ENFERMEDADES

Su modo de curar cuando todo lo demás fracasa.

Lea las obras del doctor Sanden sobre este punto. **Son gratis** para todos los que me visiten, ó se mandan, porte pago, contra recibo de su nombre y dirección.

Visite ó diríjase al

### Dr. T. A. SANDEN

BUENOS AIRES: ARTES, 105

ROSARIO: CÓRDOBA, 1046

MONTEVIDEO: 18 DE JULIO 124



## CLINICA DENTAL

### Doctor JOSE BLITZ

MÉDICO - DENTISTA Y SU HIJA

### FANNY BLITZ DE HERSCHKOWITZ

PRIMERA DENTISTA ARGENTINA RECIBIDA EN LA FACULTAD DE MEDICINA DE BUENOS AIRES

Se trasladó de Avenida de Mayo 1012 á la calle ARTES 169, y atienden personalmente de 8 á 12 y de 1 á 6 p. m.

### **ESPECIALIDAD**

En dentaduras ó dientes artificiales fijas sin paladar para la mastivación perfecta. Se corrigen defectos de la boca por medio de unos

aparatos de propia invención

Tratamiento de todas las enfermedades de la boca.

Todas las operaciones y extracciones S.N. DOLOR.

Por medio de un NUEVO anestésico especial, inofensivo para la salud.

TODOS LOS TRABAJOS SON GARANTIDOS LOS PRECIOS AL ALCANCE DE TODOS CONSULTORIO: 169. ARTES. 169

# Granja Blanca

Unico establecimiento de lechería que obtuvo Gran Diploma de Honor en la Exposición Nacional de 1898. Gran Medalla de Oro en la Exposición de Búfalo de 1900 y Medalla de Plata en la Exposición Rural de 1897. Gran Premio en la Exposición Andina 1901). Las más altas recompensas por sus productos,

Leche pasteurízada (no vende leche cruda). Servició á demicibil de medalla de 1900 y despresa de servició a description de medalla de 1900 y despresa de 1900 y despresa de 1900 y despresa de 1900 y despresa de 1900 y description de 1900 y despresa de 1900 y despresa de 1900 y description de 1900 y despresa de 1900 y despresa de 1900 y description de 1900 y desc

Leche pasteurizada (no vende leche cruda). Servicio á domicilio de manana y tarde. 90 carros de reparto reco rren odo el municipio.—Leche maternizada, para crianza de niños. Garantía absoluta. Miles de niños criados sólo con esta leche. Evita el ama. Pidase el manual con instrucciones para su uso. Esta leche está esterilizada à 118º, siendo la GRANJA BLANCA el único establecimiento que lo hace. Leche completamente inmune, preparada bajo los principios elentíficos más modernos. Se envia à cualquier punto del exterior.—Leshe esterilizada en latas y botellas, especial para viajes. Conservación garantizada. Gran Medalla de Oro, Búfalo 1900.
Crema, huevos, manteca, esterilizadores de leche, kefir para enfermos del estómago.

enformos del estómago.

¡ NOVEDAD! ¡ NOVEDAD! — Jabón crema de leche. Especialidad para el cutis de las señoras y el baño de los niños. Pídase en las principales casas, en las sucursales de la GRANJA BLANCA y á los repartidores de la misma.

DULCE CREMA DE LECHE. — Productos de lecheria en ge-

Quejas, reclamos y pedidos, á la Administración, Cangallo y Laprida. Teléfonos: Unión 346 (Once) Coop. 2249. Sucursales: Florida 244, Artes 323, Paraná 192, Belgrano 2990, Ctro. América y Alvear (Paseo Recoleta), Santa Fe 4016 (Palermo). Sucursal en Flores: Rivadavia 6970.

Pidanse Prospectos

### PEQUEÑO MANUAL PARA LOS ESTATUARIOS



HOMBRES CÉLEBRES SENTADOS

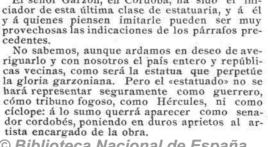
Los atributos deberían indicarse con toda la necesaria precisión. Ciertas estatuas de Hamlet ó de médicos ilustres que interrogan á un cráneo humano, presentan el aspecto mucho menos impresionante de pacíficos jugadores de bo-

Finalmente, de modo contrario á lo sucedido con el cuadro antiguo que representaba frutas á las cuales fueron á picotear los pajaritos del cielo, es poco halagüeño para una figura esculpida servir de asilo á los nidos de golondrinas.

No están demás las anteriores observaciones, porque entre nosotros parecen hallarse de moda no sólo las estatuas con que intentamos inmortalizar á quienes ya eran inmortales por su historia, sino que también las que podrían llamarse auto-estatuas.

El señor Garzón, en Córdoba, ha sido el ini-









EL TRABAJO

FIGURA SIMBÓLICA

## INSTITUTO HIGIÉNICO

dirigido por la Especialista Argentina Srta, LEONOR L. FERRANDO

3 50 Extirpación del vello, La hora..... Arregio de las ceias......

Tratamiento de cinco baños faciales con masa je. Tratamiento de 10 baños faciales con masaje > 25

Señorasii Si queréis conservaros siempre joven y hermosa, usad mi ideal crema Maria Carlota, que nutre y embellece el cutis y evita las arrugas, tarro § 3.

Leche Odalisca de Almendras. Purísima preparación para suavizar y despercudir el cútis, franco § 3.

Loción eficaz y garantida para teñir paulatinamente las canas, sin ser tintura, franco § 5.

Polvos higiénicos para la tollette, que dan tersura á la piel, caja 8 2.50.

Odalisca. Quita radicalmente las manchas, paños y Decas. frasco \$ 3

Agua Suttana, para la toilette. Conserva y refresca la

Agua sutuma, para la tollette. Constitu y y retata tez, frasco 8 3.

Además, Pomadas, Lociones, Mixturas para cejas y pestañas, granos y demás imperfecciones del cutts y etabello. Todos específicos garantidos y se da muestra en mi Consultorio, SANTA FE 3208. Preparados por Leonor L. Ferrando, especialista en la higiene de la tez.

EN VENTA: EN LA FARMACIA y DROGUERÍA ROLON, DE ROLON DUCOMBS y Cía., Bolívar esquina Alsina y en la FARMACIA INGLESA, CABILDO núm. 2171 (Belgrano)



Naua mineral natural gaseosa para la mesa

Concesionarios: PERETTI & PESTAGALLI - Calle Alsina 485

Cada litro de HIERRO-QUINA BISLERI, contiene 5 gramos de hierro ASI-MILABLE POR EL CUERPO HU-MANO.



# **UNA SENORA**

ofrece indicar gratuitamente á todos aquellos que sufren de debilidad general, nurastenia, postración, vertigos, palpitaciones de corazón, anemia, dispepsia atónica, surmenage, fatiga cerebral, cloro-anemia, pérdida del vigor, enfermedades nerviosas y atónicas en general, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes, que una casualidad le hizo conocer.

Curada personalmente, así como su hijo y numerosos enfermos, después de haber usado en vano todos los remedios más preconizados y tras largos años de padecimientos, hoy en reconocimiento imperecedero se hace un deber de conciencia en señalarlo á todos los que sufren.

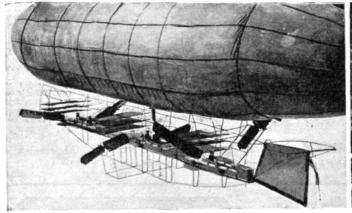
Esta indicación, de la cual se apreciará el propósito puramente humanitario, es la consecuencia de un voto.

Dirigirse por carta únicamente á Elisa C. de S., Piedad 479 (hoy Bartolomé Mitre) Bs. Aires, incluyendo estampilla.



### LOS INVENTOS EN LA GUERRA

### La aeronave del Dr. Barton. — Antomóvil acorazado. — Tubo lanzatorpedos





EL MODELO DE LA AERONAVE DEL DR. BARTON, APROBADO POR EL WAR OFFICE

DR. BARTON

EL MODELO DE LA AERONAVE DEL DOCTOR BARTON.

-Uniendo á su modelo primitivo, las mejoras que en otros aeróstatos ha hecho indispensables la práctica, el doctor Barton está construyendo en Inglaterra, por encargo del War Office, un globo dirigible que, de dar los resultados que su inventor supone, sería de gran utilidad en la guerra.

El globo del doctor Barton constará de tres compartimientos, figurando en el del centro otro globo adicional, que podrá ser llenado en el mo-

m e n t o oportuno, para restablecer el equilibrio. El lugar destinado para los aeronautas, que en número de siete podrán efectuar la ascensión, se compone de un armazón de tubos de acero utilizados para depósito del petróleo que alimentará à los motores. Esta ca-nastilla posee dos hélices en su parte superior, movidas por motores de 45 caballos cada una, y

otra hélice más de igual

fuerza. Los tres aeroplanos, situados á los lados del puente, consiguen hacer subir ó descender el aparato. El timón se dirige por medio de una

rueda que está en el puente.

El conjunto del globo ideado por el doctor
Barton medirá 200 pies de largo, y su peso será
próximamente unas cinco toneladas.

Cuando los aeronautas ocupen el lugar conveniente, el equilibrio no se romperá por cuanto en ambas extremidades del aparato se encuentran dos depósitos, que contienen cuarenta litros de

agua cada uno, unidos por un tubo que se llena-rá ó se vaciará, según el lugar en que se coloquen los referidos aeronautas.

UN AUTOMÓVIL DE GUERRA.—Este nuevo automóvil ha sido construído por la conocida casa inglesa de Vickers, Sons & Maxim Limited, siendo su inventor Mr. Frederick R. Simms, quien invirtió dos años y nueve meses en perfeccionarlo.

El principal objeto del automóvil es servir para la defensa de las costas en los espléndidos caminos que existen en la costa inglesa. La longitud mayor de la armadura, que es de forma de miri-

naque y está á 18 pulga-das del suelo, es de 28 pies, su mayor altura de 10 y su mayor anchura de 8. El automóvil, con ciertas modificaciones podría utilizarse también como medio ofensivo a ún en campos no del todo llanos en los que podría moverse con relativa facilidad.

TUBO LANZATORPEDOS, SISTEMA SCHNEIDER-CANET. -Este ingenio de gue-

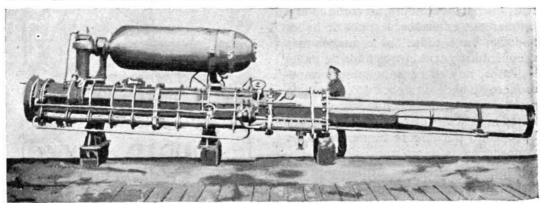
rra, notablemente perfeccionado, ha isido construido hace poco en los talleres de Creuzot.

La «cuchara» de que se halla provisto, está si-tuada á la derecha, y encima del tubo se encuen-tra el depósito de aire comprimido para el lanzamiento.

El torpedo va guiado así hasta el momento que su cola sale del tubo. La desviación que dicho torpedo pudiese encontrar debido á la resistencia del agua, y hallándose el barco en marcha, se evita de este modo.



EL AUTOMÓVIL DE GUERRA SIMMS



TUBO LANZATORPEDOS SISTEMA SCHNEIDER CANET

## TOKAY-KOLA

EL VERDADERO ESTIMULANTE :: DEL SISTEMA NERVIOSO::



Sin más alcohol que el natural procedente de la fermentación, con 215 37 gramos de Extracto Seco por cada 1000, que es la dosis más alta de sustancia nutritiva que se conoce en un producto de esta clase, rico en sales ácidofosfóricas, y en disolución los principios de la nuez kola fresca, poderoso reconstituyente—el vino TOKAY-KOLA constituye la bebida más nutritiva, tónica y fortificante y la más agradable por su exquisito sabor.

Su uso está indicado en los casos de debilidad física y nerviosa, anemia, enfermedades del pecho y pulmón y muy especialmente para los convalecientes de las enfermedades infecciosas: fiebre tifoidea, influenza, sarampión, etc.

JULIO KRISTUFEK.

Único Propietario y Depositario para los Estados del Rio de la Plata de las acreditadas marcas:

Krondorf, Agua mineral alcalina

Tokay-Kola, Vino tónico medicinal

Hungaria, Agua mineral natural purgante

Bebé, Extracto de Malta, poderoso reconstituyente

VINOS FINOS DE HUNGRÍA, VINOS FINOS DE BURDEOS

559, CALLE RECONQUISTA, 561

**BUENOS AIRES** 

## La Emulsión Molinero

preparada con Aceite de Bacalao puro y Glicerofosfatos de Cal y Soda.

Es un remedio soberano para combatir

La debilidad en las criaturas, El Linfatismo, La Escrófula, El Raquitismo y la Falta de Apetito.

Las criaturas la toman sin resistencia. Tiene sabor agradable. Se digiere y asimila fácilmente.

**DEPOSITARIOS:** 

Soldati, Craveri, Tagliabue y Cía.

Defensa, 215, Buenos Aires

Morchio, Vassalli y Gía.

San Martin, 848, Rosario

Roch, Capdeville, Jahn y Cía.

Cerrito, 267, Montevideo

## 500 PESOS

de gratificación se darán á quien devuelva una cartera de mano con las iniciales V.O.P. y conteniendo lo siguiente:

1 presupuesto de alambrado de un campo en el partido de General Villegas.

1 libreta con anotaciones particulares sin importancia.

137 cartas certificadas de personas radicalmente curadas del estómago con el uso de Las Tabloïdes BARTH.

5 cajas de este célebre específico Holandés.

1 guía de ferrocarriles.

Dirigirse por carta á

### V. ORTIZ PALACIOS

HACENDADO

CALLE PERU, 363

**BUENOS AIRES** 

### SALIDA DE BAILE. - DIADEMA DE ARTE MODERNO

ABRIGO PARA SALIDA DE BAILE.-Este abrigo modelo Armand, ha recibido el nombre de «Manteau Cleo», y está confeccionado con terciopelo de color verde almendra; grandes presi-llas formando ondulacio-nes se aplican al cuerpo del abrigo y el cuello. Este es de chinchilla. El interior del capuchón y la parte baja del abrigo tiene aplicaciones de punto de Milán.

Joyas «STYLE NOUVEAU». La gran diadema que publicamos hoy, notable muestra de lo que puede conseguir el «art nouveau» aplicado á la joyería, nos fuerza á hablar nuevamente de este arte, más feliz en sus aplicaciones industriales que en la pintura,

por ejemplo.

El sistema ornamental aplicado á la decoración de recintos cerrados, pa-rece haber dado de sí todo lo que podía dar. No sucede lo mismo en la cerámica, en la vidriería artística, y en la joyería. Nuevos trabajos aparecen todos los días, elegantes y originales, que en verdad merecen el nombre



ABRIGO PARA SALIDA DE BAILE

tentosas que produjo en

otro tiempo el arte oriental, aunque este

último no ofrecía nun-

ca á la vista la ligereza

de líneas de la diade-

ma francesa.

de modernisimos.

En lo que se refiere á las joyas bastaría recordar un artículo de Enrique Gómez Carrillo, publicado en Buenos Aires, en el que con vigor y colorido notable se describían las maravillas creadas en materia de joyas. El primer lugar en este género de pro-

ducción lo ocupa París. Pero no son oyeros y cincela-



productos de un

arte exquisito.



LA GRAN DIADEMA

La joyería ha sufrido una verdadera transformación. Las proporciones guardadas religiosamente hasta hace poco en las alhajas, se han echado en olvido, y no se construyen con arreglo al viejo criterio sino las joyas de poco precio ó para la exporta-ción. Los collares, las diademas, los prendedores valiosos, afectan las formas más extrañas, pero siem-pre bellas y armónicas. Cada piedra, según sus lu-ces, debe ser montada en un metal que condiga con ella, que parezca ser complementario de ella. cuanto á la variedad de la forma y á las combinacio-nes de líneas, no hay más norma que la fantasia y el buen gusto del artista que dibuja el modelo.

La gran diadema que en esta página aparece, imitando una combinación caprichosa de ramas de helecho, por su carácter original es una magnifica muestra del «style nouveau». La memoria no recuerda otra igual á ella y á lo sumo hay que bus-



GRAN DIADEMA, VISTA DE COSTADO

aplíquese á las paredes dos capas de esta mezcla hirviente. Dése luego una tercera capa, también hirviendo compuesta de resina blanca, 2 partes; blanco de creta pulverizado, 1; aceite de linaza 2 partes.

PARA DEVOLVER SU BUEN SABOR Á LA MANTECA. -Lávese con agua que contenga bicarbonato de soagitándola sa. bien hasta que desaparezca el mal sabor. Se vuelve á lavar luego con agua clara, y finalmente se derretirá á la lumbre.



La FOSFATINA FALIÈRES es el alimento más agradable y el mas recommendado para los niños desde la edad de seis á siete meses sobre todo en el momento del destete y durante el periodo del crecimiento. Facilita la denticion, asegura la buena formacion de los huesos, previene o paraliza los defectos en el desarrollo del niño, impide la diarrea tan frecuente en las criaturas.

PARIS. 6. AVENUE VICTORIA en todas Farmacias, Droguerias y principales Casas de Importacion.

### ቆ ቆ ቆ ቆ ቆ ቆ **El** tipo más perfecto

DE TODAS LAS AGUAS PURGANTES

ESTETIQUEZ HABITUAL,





Congestiones, Obesidad, Hemorroides, etc., etc.

"Andreas Saxlehner, Budapest"

## LOTERIA NACIONAI

6 DE JUNIO

13 DE JUNIO

## 150.000 \$ 300.000

\$ 25 y 5

\$ 50 y 5

Grandes premios de Junio, con muy buenos programas; los señores agentes y particulares hagan sus pedidos, especial y directamente por carta, á la

«CASA VACCARO», CALLE FLORIDA, 156, BUENOS AIRES

### PÁGINAS INFANTILES

### SIR ROGER. - LAS ESQUINITAS. - ABUELITA, ¿ QUÉ HORAS SON?



SIR ROGER

Los juegos de los niños, como el «folk-lore» de un pueblo, pueden suplir á los anales más prolijamente redactados, solamente que para leerlos se necesitará algo más que los ojos materiales. Entre nosotros, los sucesivos juegos de los niños, cuya esencia se repite oralmente como una levenda productivamente como una levenda oralmente como una leyenda oralmente como una leyenda tradicional, de generación en generación, son muy curiosos. En la época colonial en que los niños vivían la vida apacible del pequeño comercio, los juegos son sencillos y tienden aperas á desperiar las faculta. nas à despertar las faculta-des intuitivas, como al «gran bonete» y la «gallina ciega», que son los únicos de cuya existencia entonces tenemos exacto conocimiento. Durante el período de las guerras, ya sea civiles como nacionales, los juegos de los niños se basan sobre combinaciones estratégicas, golpes de audacia ó ejerci-cio de facultades físicas, de

las que desarrollan los múslas que desarrollan los músculos y los vigorizan disponiendo el cuerpo para las grandes fatigas. Hoy, los niños de las últimas clases sociales no tienen más motivo de juego que repetir las hazañas de Juan Moreira, ó las peripecias de un borracho ó de un ladrón al ser llevado à la comisaria por los vigilantes. Entre los jugadores se reparten todos los cargos policiales y se les ve desempeñarlos à conciencia, hasta imitando los toques del silbato con gritos imitativos hallados con rara habilidad. En los años anteriores, en que los niños y las niñas de las altas clases sociales no tenían diversión más socorrida para sus ocios dominicales que los fastucosos bairridas para sus ocios dominicales que los fastucosos para del silvante del se los paras que los fastucosos para del se los paras que los fastucos paras que los fastucos para que los fastucos para que los fastucos para que los fastucos paras que los fastucos para que los fastucos paras que los fastucos paras que los fastucos para que los fastucos paras que los fastuc

las altas clases sociales no tenian diversión más socorrida para sus ocios dominicales que los fastuosos bailes infantiles, las danzas que les enseñaban los maestros se transformaban luego, para ellos, en juegos entretenidos, y ast el Sir Roger entró á formar parte de
la colección de diversiones favoritas con sus variados
ances y académicas posiciones. El espectáculo era
gracioso y simpático, y poco á poco todos los niños de
la ciudad lo han ido aprendiendo y practicando no como
danza sino como juego. Como contraste siguen prosperando hoy todavía en la población infantii aquellos
juegos que ejercitan las facultades del cuerpo y del espíritu y que muchos que hoy pejamos canas practica-

juegos que ejercitan las facultades del cuerpo y del espíritu y que muchos que hoy peinamos canas practicamos también en los albores de nuestra vida.

En este orden están «las esquinitas» y «abuelita, ¿qué
horas son»? El primero es juego destinado á ejercitar
la viveza de los movimientos, la perspicacia y la agilidad de la mente y del cuerpo. Colocadas las niñas,
pues ya los niños desdeñan juego tan inocente como
de escasas peripecias, en puntos más ó menos equidistantes, pero situados todos en un círculo de pequeño

radio para que resulte más vivo el ejercicio, ocupa el centro de la curva la niña que ha quedado sin colocación y debe encontrarla, ganándola á una de las favorecidas. Esta se acerca á una de las esquinitas, dando espalda á las demás, cuyos ocupantes, deben ejercitarse en pasar de una á otra con presteza, y durante el cambio «la niña que busca el pan» debe tomar el lugar que ha quedado desocupado por haber corrido su dueña á hacer el cambio á que la llamaba su vecina. Para disimular las intenciones y dar lugar á la operación, se entabla entre la niña que busca plaza para ubicarse y la que ocupa una esquinita:

—¿Hay pan?

—No hay...

No hay ..

-No nay...

-?En donde habrá...?

-En aquella esquinita hay... que los niños, tan aficionados á las consonancias, pronuncian haciendo contracciones que perjudican ai bien decir: «en aquell'esquinit'hay...», vicio que debe corregirseles.

El ejercicio se prolonga según la habilidad y viveza de «la niña que busca el pan», la cual debe aprovechar

para ubicarse el menor descuido de las que ocupan las esquinitas.

Otro juego de la misma indole es aquel que llaman de elas horas. Las niñas, colocadas en rueda, sostienen el diálogo siguiente con la abuelita, á la cual representa una niña que se sitúa en el centro, teniendo en la mano un pañuelo que simboliza un rebenque:

—Abuelita, ¿qué horas son?

Y ésta contesta sucesivamente las doce horas del re-loj, enumerándolas. Las niñas hacen la pregunta girando á su alrededor y sucesivamente cada una.

—Abuelita... ¿qué cás?...—dicen las cric en su media lengua... criollitas

-Una agujita... -Una agujita... qué, abuelita? ¿Para -Para coser una bolsi-

ta...! — Ý para qué querés la bolsita, abuelita?

-Para guardar un reben-

quito...! -Y para qué es el rebenquito ...

-Para castigar á las cu-

--Para castigar à las curiosas, hijita!

Y la abuela corre à todas las niñas, que huyen, tratando de sujetar à una, que serà su sucesora en el cargo, luego de quedar prisionera.

Estos des juegos son sola-

Estos dos juegos son solamente de ejercicio físico y por ello de positiva utilidad. Los niños para realizarlo, corren, se agitan y chillan... aunque esto último no sea muy cómodo para los pa-dres,

FIGARILLO.



LAS ESQUINITAS



ABUELITA, ¿QUÉ HORAS SON?



que contiene todos los principios de las tres Quinas.

El QUINA LAROCHE est de un sabor agradable y muy superior á todos los demás Vinos y Jarabes de Quina.

Se emplea en los casos de : Males de Estómago, Falta de Fuerzas, Convalecencias, Calenturas, etc.

QUINA-LAROCHE FERRUGINOSO contra la Anemia, Clorosis, Consecuencias del Parto, etc.

QUINA-LAROCHE FOSFATADO contra el Linfatismo,

la Escrófula, los Infartos de los Ganglios, etc.

778





## **IASOMBROSO!**





ANTES DE OPERADA

DESPUÉS DE OPERADA

Adelanto de la cirugia moderna.—Con una simple operación sin dolor y que dura 15 á 20 minutos, se corrige TODO DEFECTO de la cara, sea ó no de nacimiento.

Los interesados pueden convencerse pasando por Lima 71, consultas gratis. La nariz mal formada, oidos sobresalientes, cara hundida ó arrugada, las manchas, verrugas, etc., todo tiene remedio seguro. Depilación eléctrica \$ 5 la hora. 8 masajes faciales á vapor \$ 20. Cura contra toda afección de la piel. Higiene del cabello. Canocida para fortificar y darle color. Crème Jeunesse, Polvos liquidos, preparados para conservar y hermosear. Los específicos se venden Farmacias Gibson, Rolón, Kelly, El Plata, Centro de Específicos, Av. de Mayo, 725 en ésta. La de Vázquez, Central, y Cesare en La Plata.

Pidan folletos de

JULIA W. DE TAYLOR

LIMA, 71

### **PASATIEMPOS**

### SOLUCIONES DEL NUM. 189

A la lámpara numérica:

FLORENCIA

Al jeroglifico comprimido: MONOSILABA

Han remitido la solución:

A la lámpara numérica: La misteriosa. Emilio Ferrando, Aurora Berardi, Antonio Gu-Aurora Berardi, Antonio Guiffanti, La Negrita, Isolina, Li-bélula y el Negrito de Sara, Pepito Tetera, Juan Carlos Ayr, Jorge Roscoe, Maro del Río, La chichita de Jordán,

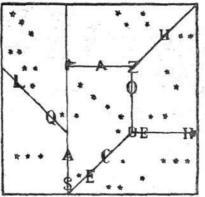
Ayr, Jorge Roscoe, Maro del Rio, La chichita de Jordán, La ñata Delia y la negra Pelusa, Tirante el Blanco. H. Roger, Seis truquistas, José Manlio El morocho afilador, Luis Pallés, Jorge Bouffelechat, Elisa de Carlucho, Sebastián Folco, María Esther Rinaldi, Tirititi, Juana Garrigós, Esteban Montepagano. Periquito, El del otro día, Jacinto Greck, R. Chavance. Dominó Rosa.

Al entretenimiento: Fabián Pardo. Aurora Berardi, Periquito, Milodón. Juana Garrigós, P. A. S., Tirante el Blanco, Amadeo Prinetti, Robustiano Pérez, Raquel y Margarita H. Justo Soriano, La vecina de la calle Bolivar, Alfonsino, El del otro día, Manuel Gasparini, Telefonista. Número 13, La negra Sinforosa, Jacinto Greck. Aureliano Ruiz, Manolito Rivas, H. L., José Mediavilla, Riojano, Ataulfo, Sigerico y los demás reyes godos.

Al problema: Aurora Berardi, José Mediavilla, Rosita y Luisito, Ataulfo, Sigerico y los demás reyes godos,

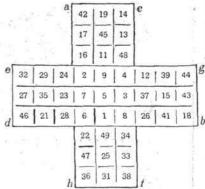
**JEROGLÍFICO** 

### Al entretenimiento



asteriscos indican los sitios que ocupaban las letras que se tachan, y con las que quedan se verá que se lee:

### Al problema ¿Cuál es la clave?



Los números suprimidos son el 10, 20, 30 y 40.

HAZ LO QUE HACES

Riojanito, Fabián Pardo. H. L., Manolito Rivas, Macaneador de Morón, Aureliano Ruiz, Tirante el Blanco, El del otro día, Gonzalo Saralvo, La negra Sinforosa, Jacinto Greck, Manuel Gasparini. Titi y Toto, Robustiano Pérez, P. A. S., Milodón, La vecina de la calle Bolívar, Raquel y Margarita, T. I. Teo, Amadeo Prinetti. Orso. netti, Orso.

### PROBLEMA

(POR D. DUPRAT)

Colocar ocho peones en un tablero de ajedrez de modo que no se encuentren dos en linea horizontal, ni vertical, ni oblicua.

### CHARADA EN ACCIÓN

(POR RETRETA)





### LA CAMPANA DEL BUZO

Cuando introducimos en el agua una copa boca abajo, observamos que el nivel del líquido dentro de dicha copa es inferior al nivel del líquido exterior. Este conocido fenómeno nos permite demostrar, mediante un entretenido expe-

rimento, el funcionamiento de la campana de buzo, gracias á la cual los obreros pueden efectuar su peligro-

so trabajo.

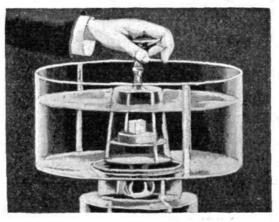
Para realizar la demostración o frecida, utilizaremos la tapa ó campana bajo la cual se guarda el queso. Colocada boca arriba se sostiene encima de un tarro de boca ancha. Se llenará de agua, y ten-dremos así un depósito transparente, en el que podremos observar todo lo que ocurre. Si dentro de este depósito introducimos una copa en posición invertida,

comprobaremos lo que antes hemos dicho: el nivel del agua dentro de la copa está más bajo que el nivel exterior.

Fundándonos en el apuntado principio pode-mos sentar la siguiente proposición: Hacer des-

cender un pedazo de azúcar sin que se moje,

hasta el fondo del agua. Lo conseguiremos poniendo el pedazo de azúcar en el centro de un corcho, - podemos utilizar el que tapa el frasco de la mostazataparlo con la copa. Moviendo ésta para que descienda verticalmente, evitando que el corcho se dé vuelta, llevaremos los bordes hasta el fondo del depósito, sosteniéndolo así cuanto tiempo se quiera. Levantando después con cuidado la copa, retiraremos el azúcar completamente seco.



### SUBSCRIPCIÓN

EN LA CAPITAL 5.00

Número suelto .... 20 centavos Número atrasado. 40 centavos

No se devuelven los originales, ni se pagan las colaboraciones no solicitadas por la Dirección. aunque se publiquen.



SEMANARIO FESTIVO, LITERARIO, ARTÍSTICO . Y DE ACTUALIDADES

DIRECCIÓN, REDACCIÓN Y ADMINISTRACION CALLE BOLIVAR 578 at 586 - BUENOS AIRES

UNIÓN TELEF. 9318 - COOPER 144

EN EL EXTERIOR

SUBSCRIPCIÓN

EN EL INTERIOR

Semestre...............

Trimestre..... \$ oro 2.00 Semestre..... > '\* 4.00

APARECE LOS SABADOS

### PRECIOS DE ENCUADERNACION Y TAPAS

Tapas sueltas . .

Gran Fábrica de Coronas Fúnebres

de María Romano y Hna. Premiada en dos ex-posiciones. Especiali-dad en coronas de fan-tasta. La casa mejor surtida y más barata, Ventas por mayor y menor.

383, Defensa, 383

DOCTOR FERNANDO ALVAREZ. Especialista en enfermedades del corazón y pulmones.
Consultorio: calle Cangallo 1019 esq.

à Artes. Consultas de 1 á 4 p. m.

CIRUGIA - DOCTOR DECOUD-Profesor de la Facultad de Medicina. Maipú; 436

MUNECAS F. Mercler, Tucumán, 1035. Casa unica en su género. Inmenso surrido en muñecas de todas clases, tamaños y precios. Cabezas y pelucas. Zapatos y medias. Sombre-ritos adornados. Brazos, cuerpos, piernas. manos, etc., de repuesto. Tapiernas, manos, etc., de repuesto. Ta-ller especial para composturas. Precios fijos y ventas al contado.

### Doctor JOSE BLITZ D 3-WT MÉDICO DENTISTA Y SU HIJA



### FANNY BLITZ DE HERSCHKOWITZ

Primera dentista recibida en la Facultad de Medicina de Buenes Aires

505050505

ESPECIALIDAD en dientes artificiales fijos sin paiadar, para la mastica-ción perfecta. Se corrigen defectos de la boca y de los dientes por medio de unos aparatos de propia invención. Tratamiento de todas las enfermedades de la boca. Todas las operaciones sin dolor por medio de un anestésico especial, inofensivo para la salud. Los precios al alcance de todos.

189 - CALLE ARTES - 189

### LA LITERARIA

### GEORGINO LINARES SANTOS B. CARBONELL

Es la agencia de publicaciones que da más circulación á los diarios y periódicos y que presta mejor servicio

RECIBE SUSCRIPCIONES PARA CUALQUIER PUNTO DE LA REPÚBLICA

Agente General de «Caras y Caretas» en Rosario de Santa Fe, Córdoba y Pergamino

### AGENCIA DE PUBLICACIONES

AGENTE GENERAL

DE CARAS Y CARETAS

CALLE 48 NÚM. 633 LA PLATA

Curación completa por un nuevo tratamiento de Lon-

dres; resultados sorprendentes; dirigirse á la clínica atendida por el Dr. Macksey (recién llegado de Londres) Esmeralda, 61, de 11 á 12 y de 3 á 5 p. m.

### NO MAS CANAS!

mejor de las TIN-RAS INSTANTA-NCREULINA TURAS INSTANTA-NEAS para teñir el cabello y la barba. En venta en todas casas de pelitados, peluquerias y farmacias. Por mayor : En las Droguerias y casas de perfumeria. Depósito: B. Mitre, 2101 Precio \$ 6 la caja.

252525



### A. FRANCHI Y CLA

Introductores: Calle Cuyo fi21, Bs. Aires



Armas de todas arcas, cuchilleria, cajas de fierro, marcas. máquinas de tejer y de bordar. Agentes de las Máquinas de Coser

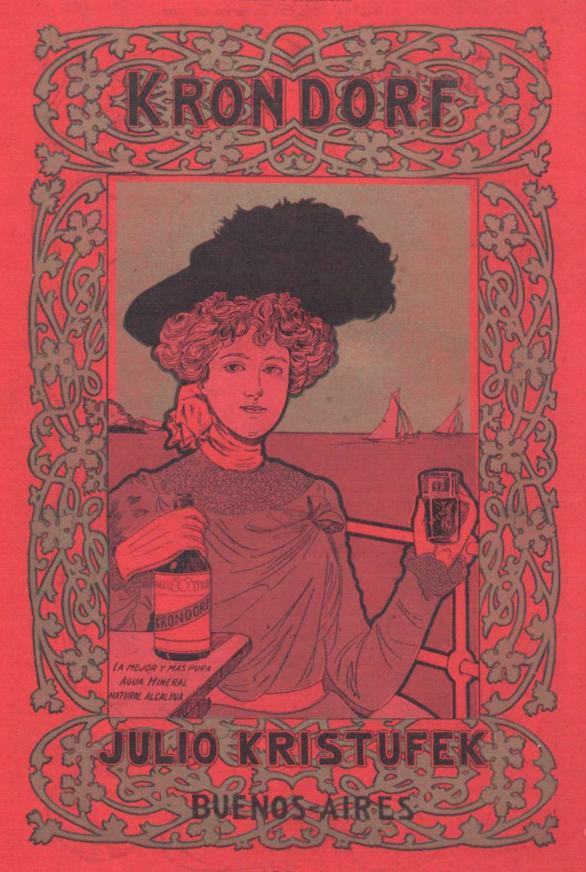
### SINGER

y únicos concesio-narios de las afama-das Bicicletas

### Princiti - Strechi

Unica bicicleta de fama mundial.

Biblioteca Nacional de España 252525



© Biblioteca Nacional de España